জীবনশিল্পী

অন্নদাশঙ্কর রায়ের প্রবন্ধের বই

ইতিপূর্ব্বে প্রকাশিত হয়েছে— ভ্যামরা

এর পরে প্রকাশিত হবে— ভ্যার্চি

জীবনশিল্পী

শ্রীঅন্নদাশঙ্কর রায়

ডি এম লাইভেরী কলিকাতা

প্রকাশক---

শ্রীগোপালদাস মজুমদার
 ৪২, কর্ণওয়ালিস খ্রীট, কলিকাতা

১৯৪১ দাম এক টাকা

> মুদ্রাকর—শ্রীপ্রভাতচন্দ্র রায় শ্রীগোরাঙ্গ প্রেস, ৫, চিন্তামণি দাশ দেন, কলিকাতা

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর পৃজনীয়েষু

২৫শে বৈশাখ ১৩৪৮

জীবনশিল্পী

সূচী

कौरनमिद्धी त्ररौखनाथ	•••		2
"ফাউস্ট"		•••	78
"সমর ও শান্তি"	•••		" ২৮
বীরবল			88
রবীক্রনাথের শেষজীবন			¢ 8
চোখের দেখা			৬৫
বিন্তু	•••		ঀ৬

জীবনশিল্পী রবীন্দ্রনাথ

এমন অনেক শিল্পীর কথা আমরা জানি যাঁদের হাতের ছোঁয়া লেগে পাষাণ হয়েছে অহল্যার মতো শাপমূক্তা স্থলরী, কিন্তু যাঁদের নিজেদের জীবনের বেলায় তাঁদের শিল্পীছ খাটেনি। সে-ক্ষেত্রে তাঁরা অবস্থার দাস এবং তাঁদের জীবনের আদর্শও হুর্বল। অথচ শিল্পী নন্ এমন কোনো কোনো মান্থবের জীবন এক-একখানি শিল্পস্টির মতো সযত্তরচিত, সুসঙ্গত, অবাস্তরতাবিহীন।

রবীন্দ্রনাথের কৃতিত্ব এইখানে যে, তিনি তাঁর অপরাপর কাব্যের মতো ক'রে তাঁর জীবনকালকেও ছন্দে মিলে উপমায় ব্যঞ্জনায় কল্পনার প্রসারে ও অমুভূতির গভীরতায় একখানি গীতিকাব্যের ঐক্য দিয়েছেন। সেটি বেশ একটি গোটা জিনিষ হয়েছে, ভাঙা ভাঙা বা অসম্বন্ধ হয়নি, অস্তর্বিরোধ-সম্পন্ন বা অসম্বতি-বহুল হয়নি। প্রকৃতপক্ষে রবীন্দ্রনাথের শ্রেষ্ঠ কীর্ত্তি তাঁর জীবন। তাঁর অস্থান্থ কীর্ত্তি বিস্মৃত হ'য়ে যাবার পরও তাঁর এই কীর্ত্তিটি জ্বীবিত মামুষের আস্তরিকতম যে-জিজ্ঞাসা—"কেমন ভাবে বাঁচবং"—সেই জিজ্ঞাসার একটি সত্য ও নিঃশব্দ উত্তর হ'য়ে চিরশ্বরণীয় হবে।

দেশের অতি বড় তুর্গতির দিনে যখন পরিপূর্ণ জীবনের আদর্শকে লোকে যুগপৎ উপহাস ভয় ও সন্দেহ কর্ছে তখন রামমোহন রায়ের জন্ম। এই মহাপুরুষ শাশ্বত ভারতবর্ষকে আবিষ্কার ক'রে তাকে একটি বৃহত্তর পরিধির মধ্যে প্রতিষ্ঠিত করেন। এঁর কাছে রবীন্দ্রনাথ পেলেন দেশকালের অতীত হ'য়ে বাঁচ্বার দৃষ্টাস্ত। আধুনিক ভারতবর্ষের জনক ঋষি মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ রবীন্দ্রনাথের জনক। তাঁর কাছে রবীন্দ্রনাথ পেলেন ঋষি-দৃষ্টি ও মহত্ত্বের প্রতি নিয়ত আকাজ্ঞা। ঠাকুর পরিবারে প্রাচীন ভারতবর্ষ ও আধুনিক পৃথিবীর সমন্বয় ঘটেছিল। যৌবনারস্তে মহর্ষি উপনিষদের পৃষ্ঠা কুড়িয়ে পান্ ও মৃত্যুর অল্পকাল পূর্ব্বে তাঁকে Geologyর গ্রন্থ পড়তে দেখা গেছল। এই ছটি ঘটনা থেকে ঠাকুর পরিবারের আবহাওয়া অনুমান করা যায়। ধর্ম্মে ও কর্মে, ত্যাগে ও ভোগে, কলায় ও বিছায়, স্বাব্ধাত্যে ও বিশ্ব-মানসিকতায় ঠাকুর পরিবারের শিক্ষা আপনাতে আপনি সম্পূর্ণ ছিল। স্কুল-কলেজের অপেক্ষা রাখেনি। এই পরিবারের কাছে ও মধ্যে রবীক্রনাথ পেলেন তাঁর বাল্য ও কৈশোরের শিক্ষা।.

স্থূল-যন্ত্রের কবল থেকে অক্ষত দেহ মন নিয়ে বেরোতে পারা রবীন্দ্রনাথের মতো শক্তিধর ব্যক্তির পক্ষেও অসম্ভব হ'ত। ভুক্তভোগী মাত্রেই জ্ঞানেন, ক্লটন ও এগ্জ্ঞামিনের যুগল্লু হস্তের ঘন ঘন চপেটাঘাতে কল্পনাবৃত্তি অসাড় হ'রে খায় ও পাঠ্যপুস্তকে নিবদ্ধ হ'য়ে পর্য্যবেক্ষণ শক্তি হয় আড়ষ্ট। পাছে প্রকৃতির সঙ্গে পরিচয় ঘটে ও তার ফলে বিক্ষেপ জাত হয় তার দরুণ স্কুল-ঘরের চারদিকে চার দেয়াল প্রহরীর মতো খাড়া। যঃ পলায়তি স জীবতি। রবীন্দ্রনাথ স্কুল পালিয়ে নিজের শিক্ষার দায়িত্ব নিজের হাতে নিলেন। আজও সে-দায়িত্বে ঢিলে দেননি। তাঁর মতো বহুবিছ ব্যক্তি যে-কোনো দেশে বিরল। কিন্তু অধীত বিছাা প্রচার করার চেয়ে বিছার সৌরভ বিকীরণ করাই যথার্থ পাণ্ডিভ্য। রবীন্দ্রনাথ বিভাকে রসায়িত ক'রে কাব্যে, নাটকে, উপস্থাসে পরিবেশন করেছেন, তা নিয়ে থীসিস লেখেননি। ভাঁর লঘুতম রচনাতেও মাজ্জিত বুদ্ধির যে-দীপ্তি দেখ্তে পাই সে-দীপ্তি অশিক্ষিত পটুত্বের নিদর্শন নয়। প্রতিভাশালী ব্যক্তিদের সম্বন্ধে আমাদের একটা ভ্রান্তি আছে—তাঁরা বিনা সাধনায় সাফল্য লাভ করেন, যেহেতু তাঁরা দৈবশক্তিসম্পন্ন। রবীন্দ্রনাথ ডায়েরী রাখেননি, কিন্তু তাঁর "ছিন্ন পত্র" থেকে জানি তিনি যেমন সব্যসাচী লেখক তেমনি সর্ব্বভুক পাঠক এবং তাঁর পর্য্যবেক্ষণশীলতা ও কল্পনাকুশলতা কি প্রকৃতির সংসার, কি মানবের সংসার, উভয়ের অন্তরবাহির পুঙ্খামুপুঙ্খরূপে অমুধাবন করেছে।

স্কুল-কলেজে না গেলে ভদ্র সমাজে এক-ঘরে হ'তে হয় এবং জীবিকা সম্বন্ধেও অতি বড় ধনী সম্ভানের ভয় থাকে। রবীন্দ্রনাথ অল্প বয়সে স্কুল ত্যাগ ক'রে তাঁর নিজের দিক থেকে ঠিক ক'রলেও অন্য সকলে নিশ্চয়ই তাঁকে নিরস্ত কর্বার চেষ্টা করেছিলেন ও তিনি ভূল কর্লেন ব'লে ছশ্চিস্তাগ্রস্ত হয়েছিলেন। জীবনশিল্পী এম্নি ক'রেই নিজের পরিচয় দেন। পশু-পক্ষীর ইনস্টিংক্টের মতো শিল্পীপ্রকৃতি মানুষের মধ্যেও ইন্ট্ইশনের ক্রিয়া অমোঘ। কোন্ পথে মহতী বিনষ্টি তা ওঁরা লাভ-লোকসান তৌল না ক'রে যুক্তিতর্কের মধ্যে না নেমে আপনার অপ্রবৃত্তি থেকেই উপলন্ধি করেন এবং আত্মহত্যার পথকে সমগ্র শক্তির সহিত পরিহার করেন।

রবীন্দ্রনাথের যৌবনোদ্গমে বিলাত-যাত্রা তাঁর স্কুল-পরিত্যাগেরই মতো একটি অর্থপূর্ণ ব্যাপার। আমাদের সমাজে সমুদ্রযাত্রা নিষিদ্ধ ও অপ্রচলিত ছিল। অথচ বহির্বিশ্বের সঙ্গে পরিচয় কেবলমাত্র বিদেশী গ্রন্থপাঠের দারা হ'বার নয়। পৃথিবীতে এদে পৃথিবীর সঙ্গে ঘনিষ্ঠ পরিচয় হ'ল না, এর মতো হুংখের কথা অল্পই আছে। বিশেষত যে-মানুষকে একদিন মানব মাত্রের বন্ধু হ'তে হবে, প্রতিভূ হ'তে হবে, মানব সম্বন্ধে তুলনা-মূলক জ্ঞান তার সাধনার অত্যাবশ্যক অঙ্গ। গার্হস্থ্য-আশ্রমে প্রবেশ করবার পূর্বের স্বদেশের সঙ্গে বিদেশকে ও নিকটের সঙ্গে দূরকে মিলিয়ে দেখা, পূর্ব্ব ও পশ্চিম উভয় মহাদেশের বহুকালীন আদর্শ। তার ফলে মাত্রাজ্ঞান জন্মায়, অহঙ্কার ও মোহ কিছু কমে এবং নিজের ও পরের মাঝখানকার সত্যকার সীমারেখাটি আবিষ্ণৃত হয়।

রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে শোনা গেছে যে, তিনি জ্বমিদার হিসাবেও বিচক্ষণ ছিলেন। কিন্তু বিচক্ষণ জমিদার হ'বার দরুণ তাঁর বাণী তিক্ত, উদ্ধাত বা বিষয়ীসুলভ হয়নি। পরস্তু বিচক্ষণ জমিদার হ'বার দরুণ তাঁর রচনা রুগ্ন আদর্শবাদ ও গলদশ্রু ভাবালুতা থেকে মুক্ত। পরোপকার কর্তে চাইলেও করা উচিত নয়, যদি তার ফলে পরের আত্মসন্মান ও আত্মনির্ভরতা হয় বিভৃম্বিত। আমাদের দরিদ্রনারায়ণ-সেবা, কাঙালীভাজন ইত্যাদি আদর্শ এমন অস্বাস্থ্যকর যে, যথার্থ করুণা ও লোকপ্রীতির পৌরুষ তাতে নেই।

প্রাচীন ভারতবর্ষের গার্হস্থ্যের আদর্শ ই হচ্ছে সর্ব্ব দেশের সর্ব্ব কালের পূর্ণবয়স্ক মামুষের আদর্শ। তার মধ্যে ভোগ ও ত্যাগ, আনন্দ ও সংযম পাশাপাশি স্থান পেয়েছে। কেবল বিপন্নকে অভ্যুদান ও আতুরের সেবা নয়, অন্থায়কারীকে আঘাত ও অশিষ্টকে শাসনও তার অস্তর্গত। বিষয়সম্পত্তিকে উক্ত আদর্শ বিষের মতো পরিহার করতে বলেনি, বৃদ্ধি কর্তে, রক্ষা কর্তে ও বিজ্ঞের মতো ব্যবহার কর্তে বলেছে। এই সম্পূর্ণতার আদর্শ সেকালে কিম্বা একালে বহু মামুষকে নেশা পাওয়াতে পারেনি। তাই সেকালে লোকে সন্ন্যাসী হ'য়ে যেত, একালে সোশ্যাল সার্ভিস নিয়ে মাতে। বিচিত্র সংসারের ক্ষুদ্র ও বৃহৎ কর্ত্ব্যগুলোর প্রত্যেকটি মুষ্ঠুভাবে সম্পন্ন করাতে চরিত্রের প্রতি অঙ্গের চালনা হয়। এই চালনাই স্বাস্থ্যকর। ছনিয়ার হুংখদৈন্য দূর হ'ল কি-না সেটা ভাব্তে যাওয়া অস্বাস্থ্যকর।

রবীন্দ্রনাথের গৃহস্থাশ্রমের দৃশ্য আমরা তাঁর সঙ্গে জগদীশচন্দ্রের পত্র-বিনিময়ের ফাঁক দিয়ে দেখ্তে পাই। ক্রমে ক্রমে যখন অস্থান্য চিঠিপত্রের বাভায়ন-দ্রার মুক্ত হবে তখন পূর্ণ দৃশ্যটি উদ্ঘাটিত হবে। সেটির এটা-ওটা ক'রে অনেক রেখা ও রঙ আমাদের অপছন্দ হ'লেও আমাদের কাছে সমগ্র চিত্রখানির মূল্য কম্বেনা। রবীন্দ্রনাথ কাঁচা বা পাকা যা-কিছু লিখেছেন, হাতের লেখার দিক থেকে প্রত্যেকটি স্থন্দর এবং সাহিত্যের দিক থেকে প্রত্যেকটি স্থন্দর এবং সাহিত্যের দিক থেকে প্রত্যেকটি স্থন্দর এবং সাহিত্যের দিক থেকে প্রত্যেকটি স্থন্দর এবং ক্রমান হয় য়ে, তুচ্ছ বা মহৎ কোনো কাজই তাঁর পক্ষে হেলাফেলার যোগ্য নয় এবং তাঁর অস্তঃপ্রকৃতি সর্ব্বমূহুর্ত্তে সতর্ক থাকে পাছে তাঁর বহিঃপ্রকৃতিতে কিছুমাত্র কুল্লীলতা বা মামুলিয়ানা প্রকটিত হ'য়ে পড়ে।

একালের মানুষ দিন দিন পল্লীকে ছেড়ে নগরে জুট্ছে।
নগরের প্রধান আকর্ষণ তার নিত্য নৃতন চমক, নিত্য নৃতন
খবর, নিত্য নৃতন শিক্ষা, নিত্য নৃতন সঙ্গ। এ আকর্ষণকে
উপেক্ষা করা যায় না। কত অঞ্চলের কত দেশের মানুষের
সঙ্গে দেখা হয়; তাদের সঙ্গে মিলিয়ে নিজের অভ্যস্ত
আচার ও মনগড়া বিচারকে আমরা আর-একটু উদার করি।
কিন্তু ছাদয়বৃত্তির বিচিত্র চরিতার্থতার জন্যে পল্লীই ছিল ভালো
এবং পল্লীতে আমরা প্রকৃতির সঙ্গে মিলে মিশে পশুপক্ষীবৃক্ষলতা-নদী-পর্বতের বৃহত্তর সমাজে ছিলুম। নগর যেমন

নিত্য নৃতন, পল্লী তেমনি চিরস্তন। ছটোই সত্য এবং° হুটোকে জ্বড়িয়েই সত্য। রবীন্দ্রনাথ পল্লীর প্রতি পক্ষপাত কর্লেও নগরকে বর্জন কর্লেন না। প্রকৃতির সুধা ও জনসংঘাত-মদিরা পান ক'রে তিনি উভয় সত্যের স্বাদ গ্রহণ কর্লেন। পদ্মাবক্ষে নৌকা-বাসের দিনগুলি আধুনিক যুগের নাগরিক মানুষের কাছে কেমন রোমান্সের মতো লাগে। অতটা নির্জ্জনতা আমাদের সয় না। তাতে আমাদের আধ্যাত্মিক অগ্নিমান্দ্যের সূচনা করছে। পল্লী ও নগর উভয়কে উপভোগ কর্তে পারা চাই। শুধু একবার চোখ বুলিয়ে গিয়ে উচ্ছুসিত হওয়া উপভোগ করা নয়। একান্ত-ভাবে সভ্য ও আধুনিক হ'তে গিয়ে যা সৃষ্টি কর্ব তা আধুনিকতার মতো অচিরস্থায়ী ও সভ্যতার মতো অগভীর হবে। অবিমিশ্র নাগরিক অভিজ্ঞতার উপদ্রব আমরা সাহিত্যে পোহাচ্ছি। চিড়িয়াখানায় গিয়ে জীব-চরিত্র অধ্যয়ন করার মতো নগর থেকে কি মানব-চরিত্র, কি বিশ্বব্যাপার, কোনোটার ঠিক মতো নিরিখ হয় না। বাস্তব ব'লে যাকে চালাই সেটা একটা বিশেষ অবস্থায় বাস্তব। বদ্ধ ঘরে প্রতিধ্বনির মতো জীবনের হাহাকারকে নগর অতিরঞ্জিত করে। জীবনের হুঃখ-দৈগ্যগুলোকে অপরিমিত কালের পট-ভূমিকায় প্রসারিত কর্লে তাদের সত্যিকারের পরিমাণ উপলব্ধি করি এবং মামুষের সংসারকে অপরিমিত প্রাণলোকের অধিকারভুক্ত ব'লে জান্লে যা নিয়ে উত্তেজিত

পীড়িত ও ক্ষতিগ্রস্ত বোধ কর্ছি তার দিকে স্থদূরের দৃষ্টিতে তাকিয়ে আনন্দ পাই।

রবীন্দ্রনাথের যৌবনের দিনগুলি অল্প পরিসরের মধ্যে সত্য ছিল, সম্পূর্ণ ছিল। সাংসারিক উচ্চাভিলাষ তাঁর ছিল না এবং সাহিত্য তাঁকে দেশের সর্বত্র পরিচিত কর্লেও দেশের কর্মপ্রবাহ থেকে তিনি দূরেই ছিলেন। হঠাৎ একদিন দেশে নব-যুগের প্রাণ-স্পন্দন এল, সে যে. কী অপুর্ব্ব জন্মলক্ষণ "ঘরে-বাইরে"তে তার বর্ণনা আছে। রবীক্রনা**থ** তাঁর নিভূত সাধনা ছেডে সকলের সঙ্গে যোগ দিলেন। বৃহৎ সংসারের প্রতি কর্ত্তব্য একদিন না একদিন কর্তেই হবে— দেশের প্রতি, সমাজের প্রতি, পৃথিবীর প্রতি। কিন্তু সেই কর্ত্তব্য যার প্রতি, সে যে পরিমাণে বৃহৎ, কর্তব্যের পূর্ব্বাহ্লের সাধনাও যেন সেই পরিমাণে বিপুল হয়। দেশের প্রতি রবীন্দ্রনাথের শ্রদ্ধা কেবলমাত্র পণ্যনিবদ্ধ ছিল না. দেশের ধর্ম, সমাজ, ইতিহাস, সাহিত্য, সঙ্গীত ইত্যাদি ঠাকুর পরিবারের অক্যাম্মদের মতো তাঁরও অনুরাগের সামগ্রী ছিল। দেশের শিল্পদ্বেরর পৃষ্ঠপোষকতা এঁরা স্বদেশী আন্দোলনের চল্লিশ-পঞ্চাশ বছর আগে থেকেই ক'রে আস্ছিলেন। রবীন্দ্রনাথ, বলেন্দ্রনাথ প্রভৃতি জনকয়েক মিলে একটি স্বদেশী বস্ত্রের দোকানও খুলেছিলেন। দেশে জন্মেছি ব'লে দেশ আমার নয়, দেশকে নিজের তমু-মন দিয়ে সৃষ্টি করেছি ়ব'লে দেশ আমার, পেট্রিয়টিজ্মের এই স্তটি দেশকে

ুরবীক্রনাথ ধরিয়ে দিলেন। দেশ এর মর্যাদা তখন বুঝ্ল নাঁ, এতদিন পরে আজ বুঝ্ছে।

দেশের প্রাচীন শিক্ষাকে আধুনিক কালের উপযুক্ত ক'রে দেশকে একদিক থেকে সৃষ্টি করার ব্রত নিলেন তিনি নিজে। এই উদ্দেশ্যে শান্তিনিকেতন-ব্রহ্মচর্য্যাশ্রম প্রতিষ্ঠা। আধুনিক কালে 'আশ্রম' কথাটির অর্থ বদলে গেছে। এখন আমরা 'আশ্রম' বল্তে সাধনাপীঠ বুঝে থাকি। যথা শ্রীঅরবিন্দ আশ্রম। রবীন্দ্রনাথের প্রতিষ্ঠিত আশ্রম প্রাচীন অর্থের আশ্রম অর্থাৎ অবস্থা। রবীন্দ্রনাথের গার্হস্থ্যাশ্রম ও তাঁর শিষ্যগণের ব্রহ্মচর্য্যাশ্রম পরস্পরের পরিপূরকতা কর্ল। এর আরম্ভ অতি সামান্ত আকারে। এর দারা রাতারাতি দেশের তুঃখমোচনের আশা ছিল না। নিরক্ষরতা দলন নয়, অর্থকরী বিদ্যাবিস্তার নয়, জনসেবা বা রাজনৈতিক স্বাধীনতা নয়। জীবনের সর্ব্বাঙ্গীনতার প্রতি দৃষ্টি রেখে জীবনের প্রথম অঙ্গের অমুশীলন, পরিপূর্ণরূপে বালক হওয়া। আজ যারা পরিপূর্ণরূপে ফুল হ'তে পেরেছে, তারাই কাল পরিপূর্ণরূপে ফল হ'তে পারে, অপরে নয়। ব্রহ্মচর্য্যাশ্রমী বালকের দেহ-মনকে নানাদিকে ক্ষুর্ত্তি দেবার জন্মে রবীজ্রনাথ খেলা, অভিনয়, গান ও উপাসনা এগুলিকে বিদ্যাশিক্ষার মডোই প্রয়োজনীয় ব'লে গোড়া থেকেই জেনেছিলেন। বিদ্যাশিক্ষা বা নীতিশিক্ষাকে স্ফীত হ'তে দেননি এবং অপরগুলিকে ওর কোনোটার বাহন করেননি। বিদ্যার্জনই বালকের একমাত্র

বা প্রধান করণীয়, সভ্য-সমাজ থেকে এই বদ্ধমূল কুসংস্কার যদি কোনো দিন ঘোচে তবে রবীক্রনাথকে তাঁর দেশ ও জগৎ আরেকটু ভালো ক'রে বুঝবে।

অল্প সময়ের ব্যবধানে একাধিক প্রিয়ন্ধনের মৃত্যু রবীন্দ্রনাথের দারুণ ছর্ভাগ্য। কিন্তু এই করুণ অভিজ্ঞতাকে রবীন্দ্রনাথ অপচিত হ'তে দেননি। তাঁর "থেয়া" ও "গীতাঞ্জলি" এই বেদনার রূপান্তর। তাঁর জীবন ও তাঁর কাব্য যেন এমনি একটা পরিণতির প্রতীক্ষা কর্ছিল। ফলের পকতার পক্ষে প্রথব রোজের প্রয়োজন ছিল তাঁর মধ্যে কারুণ্যের সঞ্চার না হ'লে তিনি সকলের সবকালের কবি ও প্রতিভূ হ'তে পার্তেন না। প্রিয়-বিয়োগের প্রভাব রবীন্দ্রনাথের প্রোঢ়ম্বকে একান্ত mystic-ভাবাপন্ন কর্লে। তিনি ভগবানের মধ্যে হারানো প্রিয়দের সঙ্গ পেলেন, তাই ভগবান হ'লেন তাঁর প্রিয়তম। যিনি এতদিন পিতা ছিলেন. তিনি হলেন স্থা ও প্রেমিক। "গীতিমাল্য" ও "গীতালি" রচিত হ'ল।

অকস্মাৎ রবীক্রনাথ পৃথিবী-ব্যাপী খ্যাতির অধিকারী হন্। ইতিহাসে অমুরূপ ঘটনার উল্লেখ নেই। রোগশয্যা-বিনোদনের জ্বন্থে কয়েকটি বাংলা রচনার ইংরেজী ভর্জমা করেছিলেন, সেগুলি কী মনে ক'রে লব্ধপ্রতিষ্ঠ আইরিশ কবি ইয়েট্সকে পড়তে দেন। একদা যেমন ছর্ঘটনার ভিড় জ্বমেছিল একদিন তেমনি যশ, অর্থ ও সম্মান বন্থার মতে।

দিক্দিগস্ত ব্যাপ্ত ক'রে এল। তুঃখের সময় যিনি অভিভূত হননি স্থখের দিনেও তিনি অভিভূত হ'লেন না। বঙ্গের কবি বিশ্বের অর্ঘ সহজভাবে নিলেন। ছিন্ন ভিন্ন পরাধীন দীন দরিজ দেশের মানুষ সাধনা করেছিলেন দিখিজয়ীর মতো, আরম্ভ করেছিলেন রাজকীয় ধরণে। হাতে রেখে দান करतनिन, शाल-शाल कल जानिन। यात्र अधिक मृलधरनत কারবার, তাঁর বিরাট ক্ষতি, বিরাট লাভ ; তাঁর লাভের জয়ে ছরা নেই। প্রকৃতির সঙ্গে নিবিড ও ব্যাপক যোগাযোগ, মামুষের গভীরতম চরিত্রে আস্থা, ভগবানের কল্যাণবিধানে সংশয়হীন বিশ্বাস, সৌন্দর্য্যের রসায়নে ব্যবহারিক জীবনকেও রসায়িত করা—এতগুলো বড় জিনিষ কি ছোট একটি দেশে আবদ্ধ থাকতে পার্ত ় ছ'দিন আগে না হ'লে ছ'দিন পরে পৃথিবীময় ছড়িয়ে পড়ত। তারপর রবীক্রনাথ চিরদিন up-to-date; বিশ্ব-সাহিত্য তাঁর ভালো ক'রে জানা, বিশ্বের আধুনিকতম ভাবনাগুলো তাঁরও ভাবনা। বাংলা দেশের পদ্মা নদীতে নৌকা-বাস করবার সময় তিনি বিশ্বের কেন্দ্রন্তেই বাস করেছেন।

বিশ্ববিখ্যাত হ'বার পর থেকে তাঁর দায়িত্ব বছগুণ বৃদ্ধি পেল। বৃহত্তর মানব-সংসারের ব্যাপারে তাঁর ডাক পড়্ল। গত মহাযুদ্ধের বিনষ্টির ক্ষণে Nationalism সম্বন্ধে তাঁর নির্ভীক উক্তি তাঁকে তখনকার মতো অপ্রিয় কর্লেও আজ সভ্যজগতের বহু মনীধী ব্যক্তি তাঁরই মতে মত মিলিয়েছেন। শার্ষের নতুন ভবিশ্বতের তিনি অক্সতম স্রষ্টা, সেই ভবিশ্বতের প্রতি বাংসল্য তাঁর স্বদেশ-বাংসল্যকেও ছাড়িয়ে যায়, তাই তাঁকে আমরা ভারতবর্ষের নেশন্ হওয়ার দিনে পাচ্ছিনে। কিন্তু যখনি ধর্ম আমাদের পক্ষে, তখনি তিনি আমাদের পক্ষে। জালিয়ান্ওয়ালাবাগের প্রতিবাদ কর্তে তিনি মুহুর্ড মাত্র দিধা বোধ করেননি।

মহাযুদ্ধের পরে ইউরোপখণ্ডে লীগ্ অফ্ নেশন্-এর প্রতিষ্ঠায় Nationalism-এর জড় মর্ল না। যা যেমন ছিল তা প্রায় তেম্নি থাক্ল। মারুষের চরিত্রে যা শ্রেষ্ঠ, তা নিয়ে নেশনও নয়, লীগ্ অফ্ নেশন্স্ও নয়। স্বার্থের উদ্ধে না উঠতে পার্লে মিলন সত্যকার হ'তে পারে না। হাট-বাজারকে আমরা মিলনস্থলী বলিনে। মানুষ যেখানে জ্ঞান-বিনিময়, প্রীতি-বিনিময় করে, সেইখানে তার মিলন-তীর্থ। রবীন্দ্রনাথ একপ্রকার বে-সরকারী লীগ স্থাপন করলেন, অফ্ নেশন্স নয়—অফ্ কাল্চারস। তাঁর বিশ্বভারতী বিশ্বের সকলের ভারতী। মহাযুদ্ধের মহাপ্রলয়ের পর এই একটি সৃষ্টির মতো সৃষ্টি। আজু যথেষ্ট মর্য্যাদা পাচ্ছে না এ। বটরক্ষের বীজের মতো এর আকার ক্ষুত্র, আয়োজন অল্প। কিন্তু বিপুল সম্ভাবনা যদি কোন অনুষ্ঠানের থাকে তবে এরই আছে। আমাদের গৌরব এই যে, "এই ভারতের মহামানবের সাগর-তীরে" এমন একটি পুণ্য তীর্থের প্রতিষ্ঠা হ'ল।

রবীন্দ্রনাথ দীর্ঘজীবী হ'য়ে, শতায়ু হ'য়ে, তাঁর জীবনশতদলের অপরাপর দলগুলি উন্মোচন করতে থাকুন।
সেই তো তাঁর মুক্তি। একটি মুক্ত পুরুষের দৃষ্টাস্ত লক্ষ মুক্ত
পুরুষের আবাহন করে। কাল নিরবধি, পৃথিবীও বিপুলা;
রবীন্দ্রনাথের উত্তর পুরুষরা এই ব'লে তাঁর কাছে কৃতজ্ঞ
রইবেন যে, মানুষকে মানুষের যা চরম উত্তরাধিকার তাই
তিনি দিয়ে গেলেন। সেটি হচ্ছে, "কী ভাবে বাঁচ্ব" এই
জিজ্ঞাসার নিঃশক উত্তর।

(2002)

"ফাউফ্ট"

ব্যক্তির জীবনে দেখি এক বয়সের একটি আইডিয়া দিন দিন পরিণত হতে হতে পরবর্তী বয়সে যেই সম্পূর্ণ হয় অমনি সমাপ্ত হয়। তখন আর মনের ভিতর তার খোঁজ পাওয়া যায় না, তার আশ্রয়স্থল তখন স্মৃতি।

জাতির জীবনেও সেইরপ। তবে জাতির জীবন হচ্ছে বড় স্কেলের ব্যাপার। যেমন তার আকার তেমনি তার আয়়। তার সামান্ত হুই দশ শতাব্দীর ইতিহাসে কত ঘটনা, কত অঘটন, কত রাজ্য ভাঙাগড়া, কত পতন অভ্যুদয়। এত কিছুর মধ্যেও এক একটি আইডিয়া জাতির মানসে স্পষ্টতা লাভ কর্ছে। পরিশেষে একটি অনুষ্ঠানে বা প্রতিষ্ঠানে, একটি আন্দোলনে বা বিপ্লবে, একখানি কাব্যে বা কীর্ত্তিতে তার চূড়াস্ত নিষ্পত্তি হয়ে যাচ্ছে।

ইউরোপের মধ্যযুগে এমনি একটি আইডিয়া ছিল সয়তানের সঙ্গে চুক্তি। সয়তানকে লোকে ঘৃণা কর্ত, গাল পাড়্ত, ভায় কর্ত অথচ সয়তানের আকর্ষণও তলে তলে অমুভব কর্ত। ফাউস্ট নামে সত্যিকার এক পণ্ডিত নাকি সয়তানের কাছে পরকাল বিক্রেয় করে ইহকালে সয়তানের শক্তি কিনেছিল। অতবড় যাছকর নাকি আর ছিল না। মুখে ফাউস্টের মুগুপাত কর্লেও মনে তার মন্বন্ধে কৌতৃহল ছিল সকলের। তার বিষয়ে রচিত হয়েছিল অনেক গ্রন্থ, চলিত হয়েছিল অনেক কাহিনী, অভিনীত হয়েছিল অনেক পালা। সেগুলিতে তার শোচনীয় পরিণাম — তার অপমৃত্যু ও সয়তানের অধিকারে তার আত্মার হুর্গতি — আঙুল দিয়ে দেখানো হয়েছিল বটে, কিন্তু যাবজ্জীবন লোকটা যে স্থাখের জীবন, সখের জীবন, যখন-যা খুশির জীবন কাটিয়ে গেল তারই বিবরণ দেওয়া হয়েছিল সাড়ম্বরে।

ফাউন্ট হতভাগাটা যে অমন একটা চুক্তি করে নিতান্তই ঠকে গেল মধ্যযুগের শেষভাগের মামুষ অন্তরে তা স্বীকার কর্তে পার্ছিল না। পরকালের ভয় যতই কমে আস্ছিল ইহকালের সম্ভাবনা ততই বৃহৎ মনে হচ্ছিল। বিজ্ঞান এল, প্রকৃতির বস্ত্রহরণ হতে থাক্ল, সয়তানী যন্ত্রপাতির সাহায্যে এঞ্জিনিয়ার একে একে বহু অসাধ্যসাধন করল। তখন যাত্বকর ফাউন্টের উপর শ্রদ্ধা জ্ঞাত হল। সয়তানের খ্র, লাঙ্গুল ও শিং খসে গেল। সয়তান বলা হল বিশ্ব-সংসারের অন্তর্নিহিত সেই পরশ্রীকাতরতাকে যা অহরহ ছিদ্রান্থেষণ করে বেড়ায়, সাজ্ঞানো বাগান শুকিয়ে দেয়, যজ্ঞ পণ্ড করে, ভালোকে দিয়ে ভালোর সর্ক্রাণ ঘটায়। এমন যে সয়তান সে মানব-সংসারে ভলবেশী।

কালক্রমে ফাউস্ট ও সয়তান উভয়ের বিবর্ত্তন হয়েছিল জনগণের কল্পনায়। Goethe যখন উভয়ের চুক্তির আইডিয়াটিকে পূর্ণতা দিয়ে চুকিয়ে দেবার সঙ্কল্প কর্লেন ততদিনে ফাউস্টের পরিণাম-সম্বন্ধে লোকের রুচি বদ্লেছে। লেসিং বললেন, ফাউস্টের ত স্বর্গে যাবার কথা। মৃত্যুর পরে তার আত্মা সয়তানের খপ্পরে পড়বে এ যে অসহা।

অথচ যে মানুষ সাক্ষাৎ সয়তানের সঙ্গে বন্দোবস্ত করে মর্ত্তাকেই পরম বলে গণ্য কর্ল, স্বর্গের চিস্তা মনে আন্ল না, তাকে স্বর্গে নিয়ে গেলে পাপ পুণ্যের পরিণাম ভেদ থাকে না। আর সয়তানকেও তার শিকার থেকে বঞ্চিত করলে অন্থায় হয়। Goethe এই সমস্ত কারণে চুক্তির মধ্যে একটি ফাাকড়া রাখ্লেন। ফাউস্ট বলল সয়ভানকে, "তুমি আমাকে যা দেখাবে যা দেবে যেখানে নিয়ে যে অবস্থায় রাখ্বে তাতে যদি আমার বিন্দুমাত্র সম্ভোষ হয়, তাতে যদি আমি আসক্ত হই তবেই আমার আত্মা তোমার হবে।" সয়তান জান্ত মানুষের বাচ্চার দৌড় কত দূর। বলল, "বহুৎ আচ্ছা।" শেষ পর্যান্ত সয়তান ফাউস্টের সঙ্গে পার্ল না। ফাউস্ট বলে, "হেথা নয় হেথা নয়, অন্ত কোনোখানে।" কিছুতেই তার তৃপ্তি নেই। "নেতি, নেতি।" একশো বছর বয়স হল; তবু সে নিরলস, নিত্য উভত। একটু আরাম কি বিশ্রাম তাকে এক মুহুর্ত্তের জন্ম স্থাণু কর্ল না। তার অন্তহীন চলার মাঝখানে এল মৃত্যু। এমন মামুষের আত্মার উপর কি সয়তানের কর্তৃত্ব সম্ভব না সঙ্গত ?

তবু সে স্বর্গে যেতে পারে না। স্বর্গে যাবার পক্ষে ভার

মোগ্যতা যথেষ্ট নয়। সে পাপে আট্কে থাকেনি বটে, কিন্তু পাপের জন্য সে অমুতপ্ত নয়, পুণ্যের প্রতি তার আগ্রহ নেই। পুণ্যের প্রতি সে একদিন আকৃষ্ট হয়েছিল, পুণ্যবতীতে অমুরক্ত হয়েছিল, সয়তানের প্রেরণায় সে পুণ্যশীলাকে ভ্রষ্টা করে পলায়ন করেছিল। তার সেই প্রিয়া তার হয়ে প্রার্থনা কর্ল কুমারী-জননীর সকাশে, কুমারী-জননীর করুণাকে তার প্রতি উন্মুখ কর্ল, ভাগবত করুণায় হল ফাউস্টের স্বর্গলাভ।

এইখানে Goethe-এর "ফাউস্টের" বিশিষ্টতা। ফাউস্টের আখ্যানের মধ্যে গ্রেচেনকে—কল্যাণীকে, সতীকে—প্রক্ষিপ্ত কর্লেন তিনিই। বিবর্ত্তনের মধ্যে এই তাঁর প্রবর্ত্তন। এর দ্বারা বিববর্ত্তনের সমাপ্তি ঘট্ল, ফাউস্টের পরিণাম হল চিরকালের সর্ব্ব মানবের অভিল্যিত।

এ ছাড়া তিনি আখ্যানটিকে যথেচ্ছ পল্লবিত কর্লেন। অর্দ্ধ শতাব্দীকাল তাঁর দ্বারা পল্লবিত হতে হতে আখ্যানটি হয়ে উঠ্ল উপলক্ষ মাত্র। মানবাত্মার মহানিয়তিকে সূত্র করে গ্রথিত হল রাজনীতি, অর্থনীতি, সৌন্দর্য্যতন্ব, করুণাতন্ব, স্ষ্টিবাদ, বিবর্ত্তনবাদ, রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় মানব-শিশুনির্মাণ, সমুদ্র-শোষণ করে ভূখগুবিস্তার ইত্যাদি প্রাচীন ও আধুনিক ভাবনা। Goethe-র "ফাউস্ট" যেন একখানি মহাভারতসার।

লোক সাহিত্যকে সাহিত্যে—প্রাকৃতকে সংস্কৃতে—উন্নীত

কর্বার উদাহরণ এই প্রথম নয়। কালিদাসের শকুস্তলাং, শেকৃস্পীয়ারের হাম্লেট্, প্রাচীন গ্রীক ট্র্যাক্ষেডীসকল মূলতঃ লোকমনের কল্পনা। প্রতিভশালীরা লোক-কল্পনার অসম্পূর্ণ আলেখ্যের উপর তুলিকা স্পর্শ করে তাকে চিরকালের মত সম্পূর্ণ করে দেন। এই প্রক্রিয়ার দারা লোক-সত্যেরও মর্য্যাদা রক্ষা হয়, প্রতিভাশালীকে কালের বিচার সম্বন্ধে সন্দিহান হতে হয় না। আমার একার জিনিষ সকলের হাতে দিলে আমাকে ঝুঁকি নিতে হয়, কে জানে হয়ত ওরা আমার অসাক্ষাতে ওর তত্ত্ব নেবে না। সকলের ঘরের জিনিষ আমার হাত দিয়ে ছুঁয়ে ফিরিয়ে দিলে সকলের হয়ে থাক্বে—উপরম্ভ আমার হয়ে থাক্বে। কালিদাস বা শেকৃস্পীয়ার বা Goethe যদি গ্রন্থের বিষয়বস্তু নিজের হাতে বানাতেন তবে সেটা হত একটা এক্সপেরিমেণ্ট্, যার কাজ শাড়ীর পাড়ে ফুল তোলা তার পক্ষে শাড়ী বোনার মত। অনাবশ্যক শক্তিক্ষয় ত হতই, তার পর সে এক্সপেরিমেন্ট কখনোই নিপুণ হস্তের নির্মিতি হত না। প্রতিভশালীদেরও অধিকারের সীমা আছে। সীমার বাইরে গিয়ে শক্তিক্ষয় ক্রতে তাঁরা স্বভাবত পরাঙ্মুখ। অবশ্য সীমার অর্থ কৃত্রিম গণ্ডী নয়। সীমা হচ্ছে স্বধর্মের সীমা।

বহু জনের পায়ে চলার পথ বহু দিনের পরীক্ষিত। নিজের জন্ম স্বতম্ভ্র করে নৃতন একটা পথ না কেটে সেই পথে চল্তে প্রতিভশালীদের দ্বিধা নেই। তাঁরা জানেন যে , তাঁদের ব্যবহারের দরুণ প্রাচীন পথ চির-নবীন বলে মনে হবে। তাঁদের স্বীকৃতির দরুণ গ্রাম্য পথ রাজ্বপথ বলে গণ্য হবে।

Goethe-র "ফাউস্ট" কাব্য কিম্বা উপন্থাস না হয়ে নাটক হল কেন ? কাব্যের প্রাণ বেদনা, উপস্থাসের প্রাণ বিবরণ, চিত্রের প্রাণ বর্ণনা, নাটকের প্রাণ সভ্যটন। লোকচিত্তের ফাউস্টে বেদনা ছিল না, বেদনার স্থচনা করলেন Goethe স্বয়ং—গ্রেচেনের প্রেমে, বিষাদে, উন্মাদে। কিন্ত কাব্যের পক্ষে সেই যথেষ্ট নয়: বিষয়ের মর্ম্ম নয় সে। আর উপস্থাসের পক্ষে যা প্রাণস্বরূপ তা ক্রিয়ানয়, ক্রিয়ার বিবরণ। লোকচিত্তের ফাউস্ট ক্রিয়ারত। তাই ঘটনার সঙ্গে ঘটনার যোজনা নিয়ে Goethe-র "ফাউস্ট" হল নাটক। তার সবগুলি বাইরের ঘটনা নয়। বাইরের যেগুলি সেঞ্চলি যথাযথ নয়। কোথায় ঘট্ছে, কবে ঘট্ছে—এ সমস্ত গৌণ। ঘট্ছে—এইটে মুখ্য। ফাউস্ট ত মধ্যযুগের মানুষ। সে ধরে রাখল প্রাগৈতিহাসিক হেলেনাকে। তাদের যে সন্তান হল সে দেখতে দেখতে বড় হয়ে উঠ্ল, উড়তে গিয়ে মারা গেল। যেন বাস্তব নয়, ইন্দ্রজাল। যাঁরা সাধারণ নাটকের মতো করে "ফাউস্ট" পড়বেন তাঁরা বাস্তব ও ইন্দ্রজাল এর একটার থেকে অপরটাকে পৃথক না করতে পেরে উদভান্ত হবেন। ইন্দ্রজালের গুণ তা অসম্ভবকে সম্ভব বোধ করায়। দেশকালের সঙ্গে তার সম্পর্ক নেই। রূপকথা

ও ইন্দ্রজাল, এদের জাত এক। লোকচিত্তের ফাউস্ট ত, ঐন্দ্রজালিক,তার কাহিনী রূপকথা। সয়তান যে ভদ্রলোক সেজে এল এ যদি বিশ্বাস হয় তবে হেলেনা ও ফাউস্ট যে মিলিত হল ও সেই মিলন যে সভ্তফলপ্রদ হল এতে অবিশ্বাস অর্সিক্ত।

বহির্বিশ্বে ও অন্তর্বিশ্বে যে ছটি—ও ছই জড়িয়ে একটি—
ঘটনা-পরম্পরা রয়েছে সেই ঘটনা পরম্পরা সম্বন্ধে বিশেষ
বোধ না থাক্লে "ফাউস্ট" কিম্বা কোনো বিশুদ্ধ নাটক বোঝা
যায় না। সাধারণতঃ অভিনয় আমরা দেখি উপস্থাসের।
পড়ি আমরা কথাবার্ত্তার ভিতর দিয়ে গল্প। তার সঙ্গে
থাকে ছবি মেশানো। ইদানীং ছবির ভাগ বেড়েছে।
সাজ-আসবাব আলো ইত্যাদির উপর থাকে চোখ আর
কথাবার্ত্তার দিকে যায় কান। এর মধ্যে নাট্যবোধ কোথায়
ংস্টেশনে পোঁছতে একটি মিনিট দেরি হয়ে গেছে, সাম্নে দিয়ে
ট্রেন চলে যাচ্ছে, কিছুই কর্তে পারছিনে, অনড় হয়ে
আনিমেষ নয়নে চেয়ে আছি, নিজের এই অসহায়তা মন্দও
লাগছে না, বুক যেন ট্রেনের চলার সঙ্গীতে তাল দিচ্ছে—
এই ত নাট্যবোধ।

পুত্তলিকার অভিনয় Goethe-র আশৈশব প্রিয় ছিল।

এক অদৃশ্য হস্ত ঝ্লস্ত পুত্তলীদের চালন কর্ছে, তাদের

মুখের কথা অপরে বলে যাচ্ছে, তাদের অঙ্গভঙ্গী কৌতুককর

অথচ মুখভাব অবিকৃত। চরিত্রের বিকাশ নেই, কিন্তু

ভাটনার লক্ষ্য আছে। এই লক্ষ্যাভিমুখিত্ব নাটকের ধর্ম।
গল্পেরও এটা একটা গুণ, কিন্তু গল্পের ধর্ম তার বিস্তার, তার
অপ্রাসঙ্গিকতা। পাকা কথকরা কি কিছুতে গল্প শেষ
কর্তে চান্! কিন্তা গল্পের শেষটা ফাঁস করে দিতে!
নাটকের শেষ কিন্তু আন্দাজ করা যায়। তা জেনে নিয়েও
আমরা নাটক দেখ্তে কম আগ্রহী হইনে। এর প্রকৃত
কারণ আমরা নিজকে ছেড়ে দিয়ে অসহায় ভাবে ভেসে
যেতে ভালবাসি, বাঁচি আর মরি। ভয়ানক ভিড়ের মধ্যে
পড়ে পিছনের চাপে আপনা-আপনি এগিয়ে যাবার রোমাঞ্চ
আমাদের অস্থির করে। তাই ভিড় দেখ্লেই ভিড়ে যাই।
বিশুদ্ধ ঘটনার টান যেন সমুদ্রের অস্থঃস্রোতের গ্রাস।
রক্ষা নেই জেনেও নিজেকে সাম্লাতে পারিনে।

"ফাউন্টে" অনেক রকম অনেক ভিড়। নাগরিকদের উৎসব, ডাকিনীদের শিবরাত্রি (walpurgis night), পরীরাজ্যের স্বপ্প, মহারাজসভা, পারিষদগণের ছল্পবেশ-বিলাস, পৌরাণিক গ্রীসের শিবরাত্রি, হেলেনার কোরাস, রাজশিবির, কুমারী-জননীর আশ্রম—প্রত্যেকটিতে অগণিত ব্যক্তির আবর্ত্তন, গতিচাঞ্চল্য, কলগুঞ্জন। এদের বিচিত্র সন্তাও ঘটনার সামিল। ফাউন্ট এদের মধ্যে পড়ে যেন আপনা-আপনি এগিয়ে চলেছে। সাথী মেফিন্টোফেলিস—সয়তান। তার কাজ হল কথায় কথায় ব্যক্ত, উপহাস, অবজ্ঞা, কুৎসিত সমালোচনা।

"ফাউন্টের" ছই প্রকার ব্যাখ্যা হতে পারে—একটি তংকালীন, অক্মটি নিত্যকালীন। তংকালীন ব্যাখ্যাটি এই। মধ্যযুগের মানব থিওলজির তত্তকেই সত্য বলে বিশ্বাস কর্ত। সেই বিশ্বাস তাকে একাস্ক আশ্বাস দিত। যাহা নাই বাইবেলে তাহা নাই ধরাতলে। এমন সময় রিনেসেন্স এসে তার মনে জাগিয়ে দিল সৌন্দর্য্যের ধ্যান, জ্মালিয়ে দিল অনির্ব্বাণ সংশয়। সে যে কত পুঁথি পড়্ল তার স্থমারি হয় না। এত পড়েও যার দিশা পেল না তার জন্য ভান্থমতী শিখ্ল, যে পন্থা ছর্গম তাকে আরব্য উপস্থাসের ভৌতিক আসনে বসে আশু অতিক্রম কর্বার চেষ্টা দেখ্ল।

সংশয়ের নাম সয়তান। সয়তান হচ্ছে জিজ্ঞাসা,
চ্যালেঞ্জ, বিদ্রোহ, ছিদ্রাম্বেম, অভিমান। সয়তানকে
গোলাম করে, গুরু করে, মধ্যযুগের মানব আধুনিক হয়ে
উঠল। হল বৈজ্ঞানিক, হল য়য়রাজ, ছেঁচল সাগর, কাট্ল
(য়য়েজ পানামা) খাল, আশা রাখল আকাশে ওড়্বার,
অভিপ্রায় কর্ল মানবশিশু নির্মাণের। সম্ভাবনার অবধি
নেই, আধুনিক মানব কোনখানে থাম্বে ? কতদ্রে গিয়ে
বল্বে, এই আমার সামর্থ্যের সীমানা, এই পর্যাস্ত জয় করে
আমি নিশানা রেখে দাঁড়ি টান্লুম ? আধুনিক মানব
জীবনকর্মে ক্লান্তি না দিতেই আসে মৃত্যু। মৃত্যুর পর কি
সে অমুভাপে দয় হবে ? গ্লানি বোধ করবে, লজ্জিত হবে ?

না। যদিও সে স্বর্গকামনা করেনি, ভগবানকে ডাকেনি, তবু সেও ভাগবত করুণা থেকে বঞ্চিত নয়। সে উচ্চাকাজ্জী, উন্নতমনা, নিরলস, নিরাসক্ত। সে ত উদ্ধাভিমুখে হাত বাড়িয়ে দিয়েছে, কেউ কি তার হাত ধরে তাকে তুলে নেবে না ? নেবে।

মামুষ আপন চেষ্টায় ত্রাণ পেতে পারে না, তাকে ত্রাণ করবার জন্য স্বর্গ থেকে করণা নেমে আসে। এমনিতে কোনো ব্যক্তি করণার যোগ্য নয়, শ্রেষ্ঠ যাঁরা তাঁরাও নন্। করুণা কেউ দাবা কর্তে পারে না; সেটা প্রভুর খুশির খয়রাং। এই হল খ্রীস্টীয় করুণাতন্ত্ব, grace-এর কথা। এই তন্ত্বের সঙ্গে Goethe একরকম সন্ধি কর্লেন। যদিও প্রকৃতপক্ষে করুণা হল ভগবানের অহেতুক দান, তার পাত্রাপাত্র নেই, তবু সচেষ্ট ব্যক্তি তার আশা রাখ্তে পারে। ফাউস্টের মত কর্মা তার দারা অবশেষে ত্রাণ লাভ করে থাকে। "কুর্বলেবেহ কর্মাণি জিজ্ঞীবিষেচ্ছতং সমাঃ।" ফাউস্ট তাই কর্তে কর্তে ঠিক একশো বছর বেঁচেছিল। তার একটা গতি না কর্লে খ্রীস্টীয় ভগবান আধুনিকদের নিকট মুখ দেখাবেন কী করে ?

ক্রিশ্চিয়ানিটার সঙ্গে ত এই মর্ম্মে সন্ধি হল। কিন্তু
মধ্যযুগের মানবের ছিল তে-টানা। টান্ছিল তাকে অযুত
সম্ভাবনাবিশিষ্ট ভবিষ্যৎ—প্রকৃতির উপর কর্তৃত্ব, যন্ত্রকৌশল,
বিজ্ঞানদৃষ্টি, পার্থিব হিত। টান্ছিল তাকে মৃত্যুর পরপারে

'অতিমর্ত্ত্য পুণা, জাগ্রত করুণা, চির নবীন কলেবর, অক্ষয় স্বর্গ। আবার উদ্বেগ-ভাবনাশৃন্ত স্বাস্থ্য-স্ব্ধমা-সামঞ্জন্ত্রের প্রতি, নীতিহীন দ্বিধাহীন কৃত্রিমতাহীন যৌবনের প্রতি, মানবজাতির স্বর্ণাভ অতীতের প্রতিও তার টান ছিল। ফাউস্টের তিনদিকে তিন আকর্ষণ—সয়তান গ্রেচেন, হেলেনা। তিন জনকেই স্বীকার করে তিনজনের সঙ্গে তিনরকম বোঝাপড়া করা দরকার ছিল।

সয়তান যদি হয় সংশয়ের প্রতিরূপক, প্রেচেন যদি হয় ক্রিশ্চিয়ানিটার, তবে হেলেনা হচ্ছে মানবসৌন্দর্য্যের। আজা ইউরোপের ধ্যানে হেলেনার রূপই চিরস্তনী স্থন্দরীর রূপ। ভারতবর্ষে তার তুলনীয় নেই। আমাদের রূপের আদর্শ অপ্সরাতে বা দেবীতে নিবদ্ধ রয়েছে, মানবীতে রক্তমাংস পরিগ্রহ করেনি। হেলেনার কথায় একমাত্র শ্রীরাধার কথাই মনে আসে, কিন্তু শ্রীরাধাতে প্রমূর্ত্ত হয়েছে আমাদের প্রেমের আদর্শ—যার তুলনীয় ইউরোপে নেই।

মধ্যযুগের মানব হেলেনাকে উপেক্ষা করে জীবনকে সর্বাঙ্গীন কর্তে পারত না। যারা হেলেনার আহ্বান শুন্ত তাদের ইহ্কাল-পরকাল যেত, আর যারা শুন্ত না তারা ছিল অবিদগ্ধ, অনাগরিক। ফাউস্ট হেলেনার সঙ্গে মিলিত হল অথচ সেই মিলনে ভ্রমরের মত পদ্মসমাধি পেল না। হেলেনাকে অভিক্রেম করে গেল। সৌন্দর্য্য ও সন্ধিংসা সঙ্গত হয়ে যার জন্ম দিল সে কথা শোনে না, শৃত্যে

ল্বাফ দিতে দিতে ছুটে চলে, সে চায় সংগ্রাম, সে চায় যশ। প্রাচীন গ্রীস ও মধ্যযুগীয় ইউরোপের সস্তান ত্রস্ত আধুনিকতা। তার কপালে আছে অপঘাত। কিন্তু কী বিমোহন তার তারুণ্য!

"ফাউস্টে"র নিত্যকালীন ব্যাখ্যা তাকে জাতিনির্বিশেষে সর্বামানবের করেছে। সে আমাদেরও।

মানুষের মধ্যে যে বহির্দ্মুখীনতা আছে তাকে কেউ বলেছে সয়তান, কেউ বলেছে মার, কেউ বলেছে রিপু। তার সঙ্গে মানুষের যেন দ্বন্দের সম্পর্ক। তাকে দমন করা, তার উপর জয়ী হওয়া, এই যেন মানুষের সাধনা। এই সাধনার মধ্যে সত্য যতচুকু থাকুক, একে অবলম্বন করলে ইন্দ্রিয়ের দ্বার ক্লম্ব করে একাসনে বসে রইতে হয়, প্রকৃতির রূপ গদ্ধ গান হয় নিক্ষল নিরর্থক। এ সাধনায় সিদ্ধি যদি বা আসে তবে যেন pyrrhic victory, তাতে প্রাপ্তির ভাগ ক্ষুদ্র।

এ ছাড়া অন্থ এক সাধনা যে সম্ভব তা আমাদের জানা ছিল না। এতে পাপেরও স্থান আছে প্রলোভনেরও মূল্য আছে, সয়তানকে এ সাধনা শক্র বলে না। কারুর সঙ্গে দ্বন্দ্র নেই, কারুর উপর ভয় নেই,সকলে সহায়। সৌন্দর্য্যকে সম্ভোগ কর্তে হয়, বিচিত্র অভিজ্ঞতার স্থাদ নিতে হয়, প্রবৃত্ত হতে হয় নব নব অসাধ্যসাধনে। এই সাধনার মন্ত্র—এক এক করে ছাড়িয়ে চল, আটকে থেক না। মানবাত্মার আসক্তি সাজে না, বিশ্রাম নেই, আরাম ভয়াবহ। ভোগ কর, কিন্তু

ভোগের পরক্ষণে ত্যাগ কর। ত্যাগের বেদনাকে এড়াড়ে চেয়োনা। ভালোও যথেষ্ট ভালোনয়। ভালোও আজ বাদে কাল ভালোনয়। ভালো মন্দ ছইই নিতে হবে, ছাড়তে হবে। পাপ কর, কিন্তু পাপে জড়িয়ে যেয়ো না। প্রলোভনের অমুবর্ত্তন কর, কিন্তু অধীন হোয়োনা। এইভাবে চরিত্র পাক্ পূর্ণতা, চরিত্রবলের দারা অক্ষত থাক। জীবন বৈচিত্র্যে ভরে উঠুক, উপলব্ধিতে আমুক সমৃদ্ধি, সত্যের সঙ্গে পরিচয় হোক সত্যতর।

মানুষ যদি কোনোখানে বাঁধা না পড়ে, ক্ষান্তি না দেয়, তবে প্রকৃতির নিয়মে তার মৃত্যু হলেও মৃত্যুতে তার বিরতি নেই। তার চলা এবার মর্জ্যে নয়, অতিমর্জ্য লোকে। এবার তার সাথী সয়তান নয়, শাষতী। এই বিশ্বের অন্তলোক বাসিনী যে নারী মর্জ্যলোকে মানবের সঙ্গিনী হতে পারল না, মর্জ্যে যার পরিসর সঙ্কীর্ণ বলে অসীমের অভিসারক যাকে পরিত্যাগ করল, স্বর্গে সেই নারী ভাগবত করুণা-বাহিনী, তারই নিত্য প্রার্থনা ভাগবত করুণাকে আন্ল, গঙ্গোদকের মত মানবের শীর্ষে ছিটিয়ে দিল, মানব ধরল দিব্য কলেবর। একটি কেন্দ্রে স্থিত হয়ে সেকরেছে আপনাকে নিস্পৃহ, সে রেখেছে মুহুর্ত্তের প্রেমকে চিরন্তন করে, তার তপস্থা তার প্রিয়তমকে ঘিরে। সেই কল্যাণরপিনী যদি প্রদর্শক না হয় তবে মানব যে মানব-অভিজ্ঞতার চরমে গিয়ে—মৃত্যুতে উপনীত হয়ে—অমৃতের

দ্বাবে দাঁড়িয়ে থাক্বে, পায়চারি কর্তে থাক্বে, প্রবেশ পাবে না। নারী তাকে ছাড়পত্র এনে দেয়, ভিতরে নিয়ে যায়, উর্দ্ধ হতে উর্দ্ধতর লোকে ক্রমাগত নিয়ে চলে। সেই নিরুদ্ধেশ উর্দ্ধ যাত্রাই নিরুম্ভর স্বর্গভোগ। সে ভোগ নারীসমন্বিত।

পরম সঙ্গিনীর প্রশস্তিতে Goethe-র "ফাউস্ট" সমাপ্ত হল। স্থান বৈকুণ্ঠ, কাল চিরকাল। প্রশস্তিকারকর। স্বর্গীয় চারণ।

"All things corruptible
Are but reflection.
Earth's insufficiency
Here finds perfection.
Here the ineffable
Wrought is with love,
The Eternal-Womanly
Draws us above."*

(32-0-08)

^{*} Goethe's Faust. Translated by A. G. Latham (Everyman's Library).

"সমর ও শান্তি"

()

তুটি কথায় জীবন হচ্ছে সংগ্রাম ও বিশ্রাম।

ভারতীয়রাও এমনিতর একটি ব্যাখা দিয়েছেন। চক্রবং পরিবর্ত্তন্তে স্থানি চ ছংখানি চ। কিন্তু ইউরোপীয়রা বলতে পারেন জীবনের প্রতি অবস্থায় ত ছংখ স্থ জড়িয়ে রয়েছে, ওদের পারম্পর্য্য কোখায় ৽ পরম্পরা যদি থাকে তবে তা সংগ্রামের ও বিশ্রামের। সংগ্রামে যে কেবলই ছংখ তা নয়, আর বিশ্রাম যে অবিমিশ্র স্থামের তাও নয়। স্থাছংখনরপেক্ষভাবে সংগ্রাম হচ্ছে সংগ্রাম এবং বিশ্রাম হচ্ছে বিশ্রাম। এবং ছই মিলিয়ে জীবন যদি হয় প্রত তবে 'সংগ্রাম' ও 'বিশ্রাম' বোধ হয় 'ছংখ' ও 'স্থ' অপেক্ষা গাঢ়তর মিল।

ইউরোপের ইতিহাস—ইউরোপনির্দিষ্ট অর্থে মানবের ইতিহাস—মাত্র ছটি শব্দের উলটপালট থেলা। সমর ও শান্তি। কখনো রাজাতে রাজাতে, কখনো রাজাতে প্রজাতে, কখনো বা নেশনে নেশনে সমর যেন একটার পর একটা টেউয়ের ভেঙে পড়া। আর শান্তি যেন সেই টেউয়ের পা টিপে টিপে ফিরে যাওয়া। এ খেলা ফুরায় না, ফুরাবার নয়। • টলস্টয় প্রণীত "সমর ও শাস্তি" নেপোলিয়নীয় যুগের ইতিহাস। ইতিহাসের আক্ষরিক অর্থে নয়। তাই উপস্থাস-পর্য্যায়ভুক্ত। অথচ সাধারণ উপস্থাসের মত এক জ্বোড়া নায়কনায়িকার বৃত্তাস্ত নয়। এর নায়ক বল নায়িকা বল সে হচ্ছে স্বয়ং রাশিয়া, রাশিয়ার প্রাণমনসম্মান। অথবা দেশ কালের সামার মধ্যে স্থিত অসীম মানববংশ। ইতিহাসের সত্যকার বিষয় যদি হয় মানবভাগ্য তবে এই উপস্থাস হচ্ছে ইতিহাসের ভয়াংশ এবং বিষয় এর দেশকাল-রঞ্জিত মানবভাগ্য। এর অসংখ্য পাত্রপাত্রী হচ্ছে মানবক্ষেত্রলরেখা।

১৮০৫ খ্রীস্টাব্দে রুশ সৈন্সেরা অস্ট্রিয় সৈন্সদের সঙ্গে যোগ দিয়ে নেপোলিয়নের বিরুদ্ধে দাঁড়ায় আউস্টারলিংসের রণক্ষেত্রে। হেরে যায়, কিন্তু 'হেরে গেছি' এই ভ্রান্তিবশত। প্রকৃতপক্ষে তাদের হারবার কথা ছিল না। ১৮০৭ খ্রীস্টাব্দে নেপোলিয়নের সঙ্গে রুশ সম্রাট আলেক্জাণ্ডারের সাক্ষাংকার ঘটে, বন্ধুতা হয়। ১৮১২ খ্রীস্টাব্দে সেই মৈত্রী পর্য্যবসিত হল শক্রতায়। নেপোলিয়ন রাশিয়া আক্রমণ করেন, কিন্তু রুশ সেনাপতি কুটুজো দেখেন যে প্রতিরোধ করলে নিশ্চিত পবাভব। নেপোলিয়নের সৈন্সরা অবাধে মস্কো প্রবেশ করল, কিন্তু মস্কো জনশ্রু। একটিও রাশিয়ান তাদের সহযোগিতা করতে চাইল না। কেউ জানে না কে লাগিয়ে দিল সহরে আগুন। এরা বলে ওরা লাগিয়েছে। ওরা বলে

এরা লাগিয়েছে। লুটপাট করে ফরাসীরা স্থির করল ফেরা যাক। কিন্তু যে বাঘ খাঁচায় ঢুকে পেট ভরিয়েছে ছাগ মাংসে তারই মতো দশা হল তাদের। যতটা পথ এসেছিল ঠিক ততটা পথ ফেরার মুখে বহু গুণ বোধ হল। কুট্জো ইচ্ছা করলে রাস্তায় হানা দিয়ে তাদের নির্ব্বংশ করতেন। কিন্তু অনাবশুক রক্তপাতে তাঁর প্রবৃত্তি হল না, তারা যখন স্ফেছায় রাশিয়া ত্যাগই করছে। তাঁর কোনো কোনো সৈনিক কসাকদের দলপতি হয়ে চোরের উপর বাটপাড়ি করল। এইসব গেরিলা যুদ্ধে ও শীতে বরফে খাতের অভাবে নেপোলিয়নের গ্রাঁদ আমে কাহিল হয়ে পড়ল, সৈশুদের অল্পই বাঁচল। তাও হল পথি বিবর্জিত। নেপোলিয়ন চুপি চুপি দিলেন মস্ত এক লক্ষ।

এই হল কাঠামো। সাধারণ ঔপস্থাসিক হলে তাঁর পাত্রপাত্রীদের দিয়ে বড় বড় কাজ করাতেন। নতুবা যারা বড় বড় কাজ করেছে বলে ইতিহাসে লেখে তাদেরকেই করতেন পাত্রপাত্রী। জাতীয় গৌরবের রঙে সমস্তটা হত অতিরঞ্জিত। সাধারণ ঐতিহাসিক হলে ঘটনার পশ্চাতে দেখতেন মান্ত্র্যের ইচ্ছা, মান্ত্র্যের পরিকল্পনা, মান্ত্র্যের দ্রদৃষ্টি। সেনাপতিদের চাল দেওয়া, সৈনিকদের বোড়ের মত চলা, অধিককৌশলীর জয়লাভ। পরাভ্ত পক্ষের ঐতিহাসিক ধরতেন উঠানের দোষ—নেপোলিয়নের সন্দিবেকরতেন ত্র্বটনার জন্ম দায়ী। ঘটনাচক্রে কুটুজো মস্কে

রক্ষা না করাই বুদ্ধিমানের কাজ বলে সাব্যস্ত করলেন তাঁর পরামর্শ-পরিষদের সম্পূর্ণ অমতে। আর রোস্টোপশিনের শত চেষ্টা সত্ত্বেও শহরের লোক যে যেদিকে পারে পালিয়ে আত্মরক্ষা করল, নেপোলিয়ন থাকতে সেখানে ফিরল না। জাতীয় ঐতিহাসিক হলে টলস্টয় বলতেন, এ কি আমরা না ভেবেচিন্তে করেছি? আমরা অনেকদিন থেকে মাথা খাটিয়ে ঠিক করেছিলুম যে নেপোলিয়নকে বাধা না দিয়ে দেশের ভিতরের দিকে টেনে আনব ও মস্কো খালি করে তাতে আগুন লাগিয়ে দিয়ে মজা দেখব।

টলস্টয় ঋষি। তিনি তাঁর দিব্য দৃষ্টিযোগে প্রভ্যক্ষ করলেন ঘটনা কেমন করে ঘটল, কেমন করে ঘটে থাকা সম্ভব। যারা খেলা করে তারা জানে কার কত দূর দৌড়। কিন্তু যুদ্ধে অপর পক্ষের সামর্থ্য পরিমাপ করবার কোনো গ্রুব মান নেই। যারা লড়াই করে তাদের ঐটেই একমাত্র ভাবনা নয়, তারা সবাই বীরও নয়। তাদের নিজেদের মধ্যে ছোট ছোট ঈর্ষাছেয়, তাদের কারুর মনে পড়ছে ঘরসংসার, কেউ গণনা করছে কবে মাইনে পাওয়া যাবে। সেনাপতিদের একোজনের একো মত, তাদের সবাইকে এক মনে কারু করানো প্রধান সেনাপতির নিত্য সমস্তা। পদাতিকদের অন্ধপ্রেরণা যতটা জয় গৌরব নয় ততটা লুটতরাজ। মরণের সঙ্গে মুখোমুখি হয়েও বীরপুরুষেরা লুটের মাল আঁকড়ে থাকে। যুদ্ধ জিনিষটা একজনের হুকুমে হয় এর মত ল্রাস্তি আর নেই। যুদ্ধ হয় একবার কোনো মতে স্থক্ত করে দিলে আপনাআপনি। থামে হয়ত একটা উড়ো কথায়। কেউ একজন চেঁচিয়ে উঠল, "আমরা হেরে গেছি।" অমনি সবাই ভঙ্গ দিল।

কেন যে যুদ্ধ হয়, কেন যে মানুষ মারে ও মরে, কী যে তার অন্তিম ফল টলস্টয় তার সম্বন্ধে অজ্ঞেয়বাদী। নেপোলিয়ন হুকুম করলেন, 'যুদ্ধ হোক', আর অমনি যুদ্ধ হল এই সুলভ ব্যাখ্যায় তিনি সন্দিহান। নেপোলিয়ন নিয়তির বাহন, তাও একটা এরাবত কি উচ্চৈঃশ্রবা নন, প্রতিভা তাঁর নেই। মস্কোতে তিনি আগাগোড়া নির্ব্বন্ধির পরিচয় দিয়েছেন। সেই শহরে খাগ্য মজুত ছিল ছয় মাদের। কিন্তু নেপোলিয়ন তার হিসাব রাখলেন না। সৈহারা লুটপাট করে তছনছ করল। মস্কোর ধনসম্ভার তাদের লোভ জাগিয়ে তাদেরকে এত দূর দেশে এনেছিল, সেই লোভের তাণ্ডব নাচ চলল। নেপোলিয়ন মোরগের মত নিশ্চিত জানতেন যে নাগরিকরা তাঁর লম্বা চওড়া ইস্তাহার পড়ে ফিরবে, আবার দোকানপাট বসাবে। গ্রামিকরা আসবে মাছ তরকারি বেচতে। তাদেরকে তিনি ভালো করে বুঝিয়ে দেবেন যে, যুদ্ধে যেমন তিনি অপরাজেয় শান্তিকালেও তেমনি তিনি প্রজারঞ্জক।

রাশিয়ার জনগণকেই টলস্টয় দিয়েছেন সাধুবাদ। তারা কোনো ব্যক্তিবিশেষের দারা চালিত হয়নি। তারা পদ্ধস্পারের পরামর্শ নেয়নি। তারা অস্তরে উপলব্ধি করল নিয়তির অভিপ্রায়। তাই মৃঢ় রোস্টোপশিনের অনুজ্ঞায় কর্ণপাত না করে শহর ছেড়ে দিল। শহরে আগুন দিল কে তা কিন্তু বলা যায় না। হয়ত রাশিয়ানরা, হয়ত ফরাসীরা। যেই দিক সে নিয়তির ইঙ্গিতে দিয়েছে। বোঝেনি কিসের ফল কী দাঁড়াবে!

শক্তর সঙ্গে অসহযোগ করব, ফিরব না মস্কোতে এই যে তাদের অপ্রতিরোধের সঙ্কল্ল এও কারুর নির্দেশে বা শিক্ষায় নয়। এও তারা একজোট হয়ে পরস্পরের পরামর্শ নিয়ে করেনি। এ তাদের প্রত্যেকের অস্তরের আদেশ। এমন যদি না হত তবে সম্রাট বা সেনাপতিদের ইচ্ছা নেপোলিয়নের ইচ্ছার সঙ্গে যুক্ত হয়ে প্রলয় বাধাত, প্রলয়হ্বরের করতালি ত এক হাতে বাজে না।

শেষজীবনে টলস্টয় যে জনগণের স্বভাববিজ্ঞতায় আস্থাবান হবেন, অপ্রতিরোধতত্বের গোস্বামী হবেন, তার পূর্ব্বাভাস তাঁর যৌবনের এই গ্রন্থেও লক্ষ করা যায়। নামহীন পরিচয়হীন মহাজনতায় আপনাকে হারিয়ে দেওয়া হয়েছিল তাঁর সাধনা। পারেননি, এমনি উগ্র তাঁর ব্যক্তিত্ব। বদ্ধমূল আভিজ্ঞাত্য উন্মূল হল না। তবু তাঁর দানবিক প্রয়াস একেবারে ব্যর্থ হয়নি। দেশাস্তরে রূপাস্তর পরিগ্রহ করেছে ভারতের সত্যাগ্রহে, গান্ধীজীর জীবনাদর্শে। টলস্টয়কে বিথপ্তিত করে কেউ নিয়েছে তাঁর যৌবনের

অনবত্য শিল্পিছ। কেউ নিয়েছে তাঁর পরিণত বয়ঙ্গের অপ্রতিরোধতত্ত্ব।

কিন্তু এই যে তাঁর জনগণের সহজ বিচারের প্রতি আস্থা এই তাঁর উভয় বয়সের, উভয় প্রতিকৃতির মধ্যে সাদৃশ্য নির্ণয়ের সঙ্কেত। শিল্পী-ঋষি ও সাধু-ঋষি মূলতঃ ঋষি। তাঁর দৃষ্টিতে বিশ্বের কোন রহস্য ধরা পড়েছে ! ধরা পড়েছে এই যে, যাবতীয় ঘটনার যথার্থ পাত্রপাত্রী ইতিহাস-প্রসিদ্ধ ব্যক্তিরা নন। নামপরিচয়হীন নির্কিশেষ জনতা যা করে তাই হয়। এবং যা করে তা নিয়তির চালনায়। নিয়তি অন্ধ নয়, খেয়ালী নয়। তার ব্যবহারে আছে নিয়ম। যেমন পৃথিবীর ঘূর্ণন আমাদের অনুভূতির অতীত বলে আমরা একদা তাকে স্থাণু মনে করেছিলুম তেমনি নিয়তির ইচ্ছায় কাজ করতে থেকেও আমরা তার সম্বন্ধে অচেতন, আমরা ঠাওরাচ্ছি আমরা ইচ্ছাময়।

সমর থেকে ওঠে নিয়তির কথা। তেমনি শান্তি থেকে ওঠে প্রকৃতির। বিচিত্র সংসারের ধারাবাহিকতায় কত রস, কত রপ। যুদ্দ চলেছে নেশনে নেশনে। কিন্তু অলক্ষিতে বালিকা হয়ে উঠছে বালা, বালা হয়ে উঠছে নব্যুবতী। অন্তরালে শীতের স্থ্য স্থধাবর্ষণ করে যাচ্ছে, আকাশ ঘন নীল। কে বলবে যে এই স্থানর্মী ধরণী একদিন হবে রণক্ষেত্র, বারুদের ধ্মে ও গদ্ধে নিঃসন্দিশ্ধ পশুপক্ষীর হবে শ্বাসরোধ, পাতা ও ফুল যাবে বিবর্ণ হয়ে ? টলস্টয়ের

এই গুণকে কেউ কেউ আখ্যা দিয়েছেন আইডিল, সুখ-সরলতার ছবি। এক হিসাবে তা সত্য। সহজ, প্রসন্ন জীবন। বিশেষ অভাব অভিযোগ নেই। নেই তেমন কোনো দ্বন্ধ। কারুর অতি বড় সর্ব্যনাশ ঘটে না, জীবন-দেবতা সকলেরই শেষ নাগাদ একটা সদ্যবস্থা করেন। কাউকে দেন সুমধুর মৃত্যু, মুখে হাসিটি লেগে থাকে। কাউকে রাখেন চিরকুমারী করে, নিজের নিক্ষলতায় সন্তুষ্ট। কেউ আরম্ভ করেছিল বিশ্বের ভাবনা ভেবে। মরতে মরতে বেঁচে গেল। তারপর বিয়ে করল, সুখে থাকল।

আধুনিক পাঠকের এতটা শান্তি বিশ্বাস হবে না।
তবে এটুকু পরিভাষ হবে যে পাপের পরাজয়, পুণ্যের জয়
প্রতিপন্ন করবার অভিপ্রায় ছিল না ঋষির। আর এও না
মেনে উপায় নেই যে প্রত্যেকটি কাল্পনিক চরিত্র ইতিহাসপ্রসিদ্ধ চরিত্রের মত উৎরেছে। তার মানে ওরা আস্ত
মান্থুর, কবি ওদের দেখেছেন সকলের মাঝে, দেখিয়েছেন
যথাযথরূপে। ওরা থাকলেও থাকতে পারত ইতিহাসের
পাতায়। ইতিহাসে থাকলে বিশ্বাস করতুম ওদের
জীবনযাত্রার শান্তি।

কথা হচ্ছে সমরের মতো শাস্তিকালেও টলস্ট্র পড়েছিলেন তার অন্তর্নিহিত অর্থ। সমরের যেমন নিয়তি, শাস্তির তেমনি সহজ বিকাশ, বিশুদ্ধ অস্তিত্ব। দ্বন্দের স্থান রণাঙ্গনে। গৃহে বড় জোর একটু মান অভিমান, সঞ্জল কলহ। একটু ব্যঙ্গ, একটু রক্ষ। রাগ হলে, বা রাগ হওয়া উচিত বলে মনে করলে, একটা ডুয়েল। তাতে মরেও না শেষ পর্য্যস্ত কোনো পক্ষ।

শান্তিও যে আজ আমাদের দিনে সমরের নামান্তর, প্রকারান্তর, বলে গণ্য হবে তা ত উনবিংশ শতকের প্রথম পাদে স্চিত হয়নি। বিশেষতঃ রাশিয়ায়। এবং অভিজাত সম্প্রদায়ের মধ্যে। ঐতিহাসিক উপস্থাসের গণ্ডী কাল-চিহ্নিত। যেমন খাপ তেমনি তরবারি। তথাপি সেকালের চিন্তায় জমিদার ও চাষার সম্বন্ধ কেমন হবে সে জিজ্ঞাসা ছিল।

(\ \)

সমসাময়িক সমস্থার চেয়ে টলস্টয়কে ঢের বেশী আকুল করেছিল সনাতন জীবনরহস্থা। কেন বাঁচব, কেমন করে বাঁচব, বাঁচার মত বাঁচা কাকে বলে ? এর এক একটি প্রশ্নের উত্তর তিনি এক এক জনের চরিত্রে দিয়েছেন। মেয়েদের মধ্যে নাম করা যায় নাটাশার, মারিয়ার, সোনিয়ার, হেলেনের। পুরুষদের মধ্যে উল্লেখ করতে হয় য়্যাণ্ডুকে, পিটারকে, নিকোলাসকে। যাদের অগ্রাহ্য করলুম তারা কেউ উপেক্ষণীয় নয়। কিন্তু তাদের সংখ্যা শতাবধি। এত রকম এত ব্যক্তি অন্য কোন গ্রন্থে আছে ? ডষ্টস্টয়েভ্কিও টলস্টয়ের পিছনে পড়ে যান।

 নাটাশাকে আমরা প্রথম যখন দেখি তখন তার শৈশব সারা হয়ে গেছে অথচ সে কৈশোরে উত্তীর্ণ হয়নি। দেখতে তত সুঞ্জী নয়, বরং শ্রীহীন বলা যেতে পারে। কিন্তু রূপের অভাব পুষিয়ে দিয়েছে উচ্ছলিত প্রাণ। তথনো তার পুতুল খেলার অভ্যাস ভাঙেনি। হাসতে হাসতে লুটিয়ে পড়ে। তার সে হাসি সংক্রামক। এই মেয়ে বছর চারেক পরে হয়েছে যোড়শী, ভাবাকুলা, স্বদর্শনা। কিন্তু রয়েছে তেমনি প্রাণবতী। সামাজিক নৃত্যে সে এমন আনন্দ পায় যে তার নিষ্পাপ চিত্ত সকলের আনন্দ কামনা করে। তার উল্লাস যেন কোন অপ্সরার, তা দিকে দিকে সৃষ্টি করে উল্লাস। তার অথলতা, তার অকৃত্রিমতা, তার সরল মাধুরী তার প্রতি আরুষ্ট করল য়্যাণ্ডুকে। য়্যাণ্ডু উচ্চপদস্থ, উচ্চবংশীয়, উচ্চমনা। বয়সেও বড। দেশের মঙ্গলের নানা পরিকল্পনা ছিল তাঁর ধ্যান। কিন্তু তাঁর প্রথম বিবাহের স্ত্রী তাঁর উপযুক্ত সঙ্গিনী ছিলেন না। সামাজিকতার অশেষ তুচ্ছতায় তাঁর প্রতিভাব অফুরন্ত থুচরা খরচ হয়েছিল, বাজে খরচ। বিরক্ত হয়ে তিনি যুদ্ধে গেলেন, কিন্তু যুদ্ধের স্বরূপ দর্শন করে তাঁর তাতেও অরুচি ধরল। যাকে আদর্শস্থানীয় বলে বিশ্বাস করেছিলেন সেই নেপোলিয়নকে নিকট থেকে দেখে বীতশ্রদ্ধ হলেন। প্রশান্ত নীল আকাশের নীচে আহত হয়ে পড়ে থাকার সময় তাঁর মনে হল তাঁর বৃদ্ধিগম্য যাবতীয় বিষয় অসার, সার কেবল ঐ অসীম বিশ্বরহস্ত। এমন যে

য়্যাও তাঁরও নতুন করে বাঁচতে ইচ্ছা করল নাটাশাুর স্বতঃক্ষুর্ত্ত প্রাণপ্রবাহে ভেদে। তার নেই লেশমাত্র মলিনতা, সে ঝরণা। এক বছরের জন্ম য্যাণ্ডু দেশের বাইরে গেলেন, ফিরে এসে নাটাশাকে বিয়ে করবেন। এই এক বছরে নাটাশা তাঁর প্রতীক্ষায় অধৈর্য্য হয়ে উঠল। এল তার কুগ্রহ আনাতোল। ক্ষণিক উন্মাদনায় সে প্রভারকের কবলে আত্মসমর্পণ করতে যাচ্ছিল, বাধা পেয়ে আত্মহত্যার চেষ্টা করল। বেঁচে গেল। কিন্তু বদলে গেল। য়্যাণ্ডু দেশে ফিরে যা শুনলেন তাতে তাঁর জীবনের স্পৃহা লোপ পেল, নারীর কাছে তিনি কোনো রূপ মহত্ব প্রত্যাশা করলেন না, এত হুর্বল তারা। তিনি আবার গেলেন যুদ্ধে, এইবার মৃত্যু কামনা করে। আহও হয়ে আনীত হলেন, ঘটনাচক্রে নাটাশাদের আশ্রয়ে। মরণকালে তাঁর চিত্ত উদ্লাসিত হল দিব্য ভাবে। তিনি ক্ষমা করলেন, তিনি ভালোবাসলেন, প্রাণীমাত্রকে, সংসারকে। তাঁর মনে ব্যর্থতার নিভ্য খেদ রইল না। অমুতপ্তা সেবিকা প্রিয়াকে আশীর্কাদ করলেন।

নাটাশাকে ভার শৈশব থেকে ভালোবাসত পিটার। লোকটা কেবল যে লাজুক, ভালোমান্থ, কিস্তুত কিমাকার, মাথাপাগলা তাই নয়, নামগোত্রহীন সভ্যকাম। ভাই কাউকে কোনোদিন জানায়নি ভালোবাসার কথা। হঠাৎ মারা গেলেন কাউন্ট বেস্থকো, উত্তরাধিকারী হল পিটার, বিরাট ভূসম্পত্তির ভথা পদবীর। ভখন ভাকে লুফে নিল

নুটাশাদের চেয়ে উত্যোগসম্পন্ন, প্রতিপত্তিমান কুরাগিন * বংশ। তার বিয়ে হল যার সঙ্গে সে অসামাত্য রূপবতী, সোসাইটির উজ্জ্বলতম নক্ষত্র, হেলেন। কোনো পক্ষে প্রেম নেই। বিভবের সঙ্গে সৌন্দর্য্যের বিবাহ। ত্রজনেই পরম অসুখী হল। হেলেন খুঁজল অমন অবস্থায় ওরূপ সমাজের রাণীমক্ষিকারা যা খোঁজে। আর বেচারা পিটার **হল** ফ্রীমেসন। চরিত্রকে দিন দিন উন্নত করতে চেষ্টা করল, বিশ্বকল্যাণ-ব্রত-রত। দোষের মধ্যে মদটা খায় অপরিমিত। তার সেই ভালোবাসা তার অন্তরে রুদ্ধ থাকে। নাটাশার সঙ্গে তার সহজ বন্ধুতা। নাটাশা তাকে সরল জন্তুটি বলে স্থীর মতো বিশ্বাস করে। নেপোলিয়ন যথন বাশিয়া আক্রমণ করলেন পিটারের ধারণা জন্মাল যে, বাইবেলে যে রাক্ষ্যের বিষয়ে ভবিষ্যদ্বাণী আছে নেপোলিয়নই সেই রাক্ষ্য এবং তাকে হত্যা করবে যে সে আর কেউ নয়, সে আমাদের পিটার, যে একটা বন্দুক ছু ডুতে জানে না। পিটারের প্রয়াসের ফল হল শেষকালে এই যে পিটার অন্যান্যদের সঙ্গে ধুত হয়ে প্রাণদণ্ডের প্রতীক্ষায় সারি বেঁধে দাঁড়াল। তার চোখের স্বমুখে মানুষ মরল ঘাতকের গুলিতে। তারও উপর গুলি চলবে এমন সময় তার প্রাণদ্ভ মকুপ হল, সে চলল বন্দী হয়ে ফিরন্থ ফরাসীদের সাথে। কসাকদের সাহায্যে অক্যান্ম বন্দীদের সহিত তাকেও উদ্ধার করল ডেনিসো ডোলোগো প্রভৃতি গেরিলা যুদ্ধের নায়ক। মৃত্যুর

সামনাসামনি দাঁড়িয়ে, বহু লাঞ্ছনা সয়ে যে হুঃখ আমাদ্ভের পাওনা নয় সেই তুঃখকেও কেমন ভক্তির সহিত গ্রহণ করতে হয় তার দৃষ্টাস্ত কারাটাইয়েভ নামক একটি পরম হুঃখী ঈশ্বরবিশ্বাসীর জীবনে প্রত্যক্ষ করে পিটারের গভীর অন্তঃপরিবর্ত্তন ঘটেছিল। সৌখীন মানবহিত আর তাকে উদভান্ত করছিল না। সে পথ পেয়েছিল। বিষাদিনী নাটাশাকে বিয়ে করে—তভদিনে হেলেন মরেছিল—সে দস্তরমত সংসারী হল। নাটাশা আবার সেই আনন্দময়ী। প্রকৃতি নিজে তাকে সহজ আনন্দ জোগায়, উদ্ভিদকে যেমন রস। সে কালক্রমে ফলভারাবনত পূর্ণবিকশিত পাদপের মত প্রসারিত, সমুদ্ধ হল। কে তাকে দেখে চিনবে যে এ ছিল একদিন তম্বী আলোকলতা! তবু তাই তার প্রাকৃতিক পরিণতি। তা নইলে যা হত সেটা তার বিকৃতি। নাটাশা টলস্টয়ের মানসী নারী। সে ভালো। কিন্তু সজ্ঞানে ও সাধনার ছারা নয়, শিক্ষার ছারা নয়। নীভির চুল চেরা তর্ক তার মনে ৩ঠে না। তার প্রাণ যা চায় সে তাই চায়। তার প্রাণ যা চায় তার ফলে অনর্থ ঘটলে সে তা ভোগে। নালিশ করতে যায় না।

য়্যাশুর রোন মারিয়া হচ্ছে কতক তার রূপহীনতার প্রতিক্রিয়ায়, কতক তার কঠোরস্বভাব জনকের তাড়নায় তপস্বিনী। তার সমবয়সিনীরা যখন খেলা করছে, লীলা করছে, শিকার করছে হুই অর্থে, মারিয়া তখন জ্যামিতির পড়া তৈরি করছে আর করছে লুকিয়ে অধ্যাত্ম চর্চা। যা অমন হংখিনী হলে নারীমাত্রেই করে থাকে। আপনাকে সে ভাগবত জীবনের যোগ্য করছে নিষ্ঠার সহিত, বিবাহের তো প্রত্যাশা নেই। তা বলে আশা কি মরেও মরে! কতবার নিরাশ হল। অবশেষে নাটাশার ভাই নিকোলাস তার পৈত্রিক সম্পত্তির খাতিরে তাকে বিয়ে করল, অবশ্য বিয়ের আগে তাকে বিদ্রোহী প্রজাদের হাত থেকে উদ্ধার করে তার হৃদয় জিনে। তাদের বিয়ে বেশ মুখেরই হল। মারিয়ার দীর্ঘাচরিত সংযম ও সাধুতা তাকে শুদ্ধ স্থবর্ণের আভা দিয়েছিল। তার রূপহীনতাকে ঢেকেছিল সেই আভা।

নিকোলাস নাটাশারই মতো প্রাণময়, তবে সহাস্থ নয়, স্থান্তীর। তান্ন সব কাজে হাত লাগানো চাই, উৎসাহ তার অদম্য, ব্যপ্রতা তার মজ্জাগত। ঘোড়ায় চড়া, ঘোড়া ধরিদ, তরুণ সৈনিকের ভাবনাশৃষ্ঠ জীবনের হাজার ভাবনা, শিকার, জুয়া এই সব তার বহিন্দু খিছের নানা দিক। তাকে ভালোবাসে তাদের পরিবারের আশ্রিতা একটি মেয়ে, সোনিয়া। নিকোলাস তাকে ভালোবাসে, সে ভালোবাসা তার অক্যান্থ কাজের মত ছেলেমানুষী। কথা দিয়েছিল বিয়ে করবে, কিন্তু সোনিয়ার অপরাধ সে নিধ্ন। তাকে বিয়ে করলে নিকোলাসদের নই সম্পত্তি ফিরবে না। তার বাবা যে জুয়ায় সব হারিয়ে বসে রয়েছেন। নিকোলাসের মায়ের পীড়াপীড়িতে সোনিয়া তাকে তার প্রতিশ্রুতি থেকে মুক্তি

দিয়ে নিজের সুখ বিসর্জন দিল। নিকোলাস বর্ত্তে গেলু, সে ত কিছুতেই তার পিতামাতাকে অসম্ভষ্ট করতে পারত না, অথচ প্রতিশ্রুতি লঙ্ঘন করবার মত বেইমান সে নয়। সোনিয়া এই কাব্যের উপেক্ষিতা।

ভোলোগো নিকোলাসের বন্ধু। কিন্তু দিব্যি বন্ধুর মাথায় হাত বুলিয়ে দিল জুয়াতে ভীষণ হারিয়ে। লোকটা অসাধারণ সাহসী, অথচ অবাধ্য। তার মনে একটা বড় ছঃখ সে গরীব। তাতে তাকে নির্দ্দয় করেছিল। তার আর একটা বহুং ক্ষোভ সে একটিও নারী দেখল না যাকে সে শ্রেদা করতে পারে, পূজা করতে পারে। তার ধারণা রাণী থেকে দাসী পর্যান্ত প্রত্যেক রমণীকে কেনা যায়। সে যে বেঁচে আছে তা শুধু তার মানসীকে হয়ত একদিন দেখতে পাবে এই অসম্ভব আশায়। ততদিন সে সয়তানী করবে। করবে গুণ্ডামী। তার বিধবা মা আর কুজা বোন আর গুটিকয়েক বন্ধু ছাড়া সবাইকে সে বেখাতির করবে।

টলস্টয়ের বর্ণনাকুশলতা এমন যে পদে পদে মনে হতে থাকে টলস্টয় স্বয়ং এসব দেখেছেন, এসব জায়গায় উপস্থিত থেকেছেন। যুদ্ধক্ষেত্রে, মন্ত্রণাসভায়, দরবারে, অভিজাত মহলে, ফ্রীমেসনদের আড্ডায়, গ্রামের বাড়ীতে, শিকারের পশ্চাতে, নাচের মজ্জলিসে, চাষাদের সঙ্গে, বন্দীদের সাথে, গেরিলা দলে—সর্ব্বঘটে তিনি আছেন। কল্পনার এই পরিব্যাপ্তি, সহাকুভূতির এই প্রসার বিশ্বসাহিত্যে বিরল।

অবশ্য সমাজের নিয়তর স্তরগুলিতে তাঁর চিত্তের প্রবেশ ছিল।
বলে মনে হয় না। থাকলে তিনি হয়ত শেষ বয়সে তাদেরই
দিকে সম্পূর্ণ হেলতেন না। তারপর এত খুঁটিনাটি
ভালোবাসতেন বলে তার প্রতিক্রিয়াবশতঃ শেষের দিকে
একেবারে ও জিনিষ বর্জন করলেন। এক চরমপন্থা থেকে
অপর চরমপন্থায় চললেন। টলস্টয়ের জীবনের তথা আর্টের
ট্র্যাজেডি এই।

আলোচ্যপ্রন্থে তিনি যাকে জয়যুক্ত করেছেন সে পিটার,
নাটাশাযুক্ত পিটার। কারাটাইয়েভ মরণের পুর্ব্বে তাকে
যে মন্ত্র দিয়েছিল তার প্রতিধ্বনি তার কানে বাজতে থাকে।
জীবনই সমস্ত। জীবনই ভগবান। সর্ব্বভূতের আছে
গতি। সেই গতিই ভগবান। যতক্ষণ জীবন আছে ততক্ষণ
আছে ভগবানের অন্তিখকে জানবার আনন্দ। জীবনকে
ভালোবাসলেই ভগবানকে ভালোবাসা হয়। জীবনে স্বার
চেয়ে কঠিন অথচ স্বচেয়ে গুণের কাজ হচ্ছে জীবনের
যাবতীয় অহেতুক জালা সত্তেও জীবনকে ভালোবাসা।
**

(8544)

^{*} Tolstoy's War and Peace, (Everyman's Library).

বীরবল

"সবুজ পত্র" যেদিন বিন্তুর মতে। অবুঝের হাতে প্রথম পড়ল সেদিন সেই দ্বাদশ বর্ষীয় বালক আর সব বাদ দিয়ে পড়তে আরম্ভ করল "চার ইয়ারী কথা।" তখন বোধ হয় রবীন্দ্রনাথের "ঘরে বাইরে" চলছিল, কিন্তু বিন্তুর সেদিকে দৃষ্টি ছিল না। তখনকার দিনে রবীন্দ্রনাথ যে কে ও কত বড় সে জ্ঞান ছিল না তার। গুরুত্বনির্ণয়ের, মূল্যনির্ণয়ের বয়স সেটা নয়। ভালো লাগা চিরদিনই নিরস্কুশ, বাল্য বয়সে সব চেয়ে বেশী। "চার ইয়ারী কথা" বিন্তুর ভালো লেগেছিল। ভালো লেগেছিল প্রমথ চৌধুরী মহাশয়ের আরো অনেক রচনা।

বীরবলেরও। বিন্ধু তখন জানত না যে বীরবল আর কেউ নন, সেই প্রমথ চৌধুরী। সে আশ্চর্য্য হয়ে ভাবত, ইতিহাসে নজির থাকলেও এমন নাম কি মান্ধুযের হয়, আধুনিক মান্ধুযের! বুঝত না যে ওটা একজনের ছল্মনাম। পরে জানতে পেরেছিল উনি কে. কী ও নামের তাৎপর্য্য।

কেন এত ভালো লাগত প্রমথ চৌধুরী মহাশয়ের লেখা, বীরবলের লেখা, বিমু পরে তা বিশ্লেষণ করেছিল। সে লেখায় ছিল আদ। ছিল নিপুণ রাঁধুনীপনা। যত দিন বিমুর ক্ষচি গঠিত হয়নি তত দিন সে অফোর লেখা পড়ে তীরিফ করেছে, কিন্তু একবার রুচি গঠিত হলে কেবল পাকা রাঁধুনীর রান্নাই পছন্দ হয়, অন্সেরটা যদি হয় তবে বিষয়গুণে। বিমুর রুচি গড়ে উঠল বীরবলের রচনার আস্বাদনে, চৌধুরী মহাশয়ের লেখার স্বাদ পেয়ে।

এই বছরপী লেখকের যে বিষয়গুণ ছিল না তা নয়।
কিন্তু বিষয়গুণকে গৌণ করেছিল তাঁর পদবিক্যাস যা দিয়ে
তিনি মন হরণ করেছিলেন। এই যদি শিল্প হয় তবে
এক দিন আমিও শিল্প সৃষ্টি করব, মনে মনে বলত সেই
বারো বছরের বালক। বলত আর মনে মনে অমুকরণ
করত বীরবলের পদবিক্যাস।

কিন্তু রচনাশিল্পের চেয়েও মুগ্ধ করত রসিক চিত্ত।
জীবনের ছোট বড় কত বিষয়ে আলাপ, কিন্তু সব আলাপই
রসালাপ। যুদ্ধ হোক, প্রত্নত্তব হোক, কোনো বিষয়ই গুরু
গন্তীর নয়, ছায়াচ্ছন্ন নয়। স্বচ্ছ দৃষ্টির সন্ধানী আলো
কোথাও অন্ধকার রাখছে না, বিদগ্ধ মনের সকৌতুক রসনা
মজ্জলিশী চঙে আসর জমিয়ে তুলছে। পাঠকরা যেন এক
একজন দরবারী ওমরাহ। দরবারে বসে কত জ্ঞানের কথাই
শুনছেন, কিন্তু রসের অনুপান বিভাকে করছে বিলাস।

চৌধুরী মহাশয় বিভানগরের নাগরিক। বিদ্বান হয়েও চতুর। সে হিসাবে তিনি আধুনিক নন, তিনি ক্লাসিক। এ কালের লেখকরা হয় শিক্ষা দেন, নয় মনোরঞ্জন করেন, বিষয়গুণে মনোরঞ্জন। কিন্তু এই উভয় র্তির উপর বীরবলের বিরাগ। "সাহিত্যে খেলা" নামে তাঁর একটি প্রবন্ধ আছে। সেটির থেকে তুলে দিচ্ছি তাঁর মতবাদ।

"সাহিত্যের উদ্দেশ্য সকলকে আনন্দ দেওয়া—কারো মনোরঞ্জন করা নয়। এ ছুয়ের ভিতর যে আকাশপাতাল প্রভেদ আছে, সেটি ভুলে গেলেই লেখকেরা নিজে খেলা না করে পরের জন্মে খেলনা তৈরী করতে বসেন। সমাজের মনোরঞ্জন করতে গেলে সাহিত্য যে স্বধর্মচ্যুত হয়ে পড়ে তার প্রমাণ বাঙ্গলা দেশে আজ হুল্ল ভ নয়। কাব্যের ঝুম্ঝুমি, বিজ্ঞানের চুষিকাঠি, দর্শনের বেলুন, রাজনীতির রাঙা লাঠি, ইতিহাসের স্থাকড়ার পুতুল, নীতির টিনের ভেঁপু এবং ধর্মের জয়ঢাক,—এই সব জিনিসে সাহিত্যের বাজার ছেয়ে গেছে। ·····তবে কি সাহিত্যের উদ্দেশ্য লোককে শিক্ষা দেওয়া <u>গু</u> অবশ্য নয়। কেননা কবির মতিগতি শিক্ষকের মতিগতির সম্পূর্ণ বিপরীত। স্কুল বন্ধ না হলে যে খেলার সময় আসে না. এ ত সকলেরি জানা কথা। কিন্তু সাহিত্য রচনা যে আত্মার লীলা এ কথা শিক্ষকেরা স্বীকার করতে প্রস্তুত নন।"

সাহিত্য যে আত্মার লীলা এটি ক্লাসিক ধারণা। লেখা হচ্ছে খেলা আর লেখক হচ্ছেন খেলক। কিন্তু এ ছঃসাহসিক উক্তি যে দিন দিন আরো ছঃসাহসিক হয়ে উঠছে। সমাজ আমাদের চিত্তকে এমন করে আচ্ছন্ন করেছে যে যাতে সমাজের কল্যাণ হাতে হাতে না হয়, সমাজ ভাঙাগড়ার প্রসঙ্গ না থাকে, তা সাহিত্য নামে বুর্জোয়া ইনটেলেকচুয়াল-দের ঘুমপাড়ানী বলে নিন্দিত। চৌধুরী মহাশয় কিন্তু দেশের ঘুম ভাঙাতেই চেয়েছিলেন। তাঁর "সবুজ পত্রের মুখপত্র" থেকে তুলে দেখাই।

"কোনো একটি বিশেষ উদ্দেশ্য সাধন করা সাহিত্যের কাজও নয়, ধর্মও নয়, সে হচ্ছে কার্য্যক্ষেত্রের কথা। কোনো বিশেষ উদ্দেশ্যকে অবলম্বন করাতে মনের ভিতর যে সঙ্কীর্ণতা এসে পড়ে সাহিত্যের ফুর্ত্তির পক্ষে তা অমুকূল নয়। . . . যার সমাজের সঙ্গে যোল আনা মনের মিল আছে তার কিছু বক্তব্য নেই। মন পদার্থটি মিলনের কোলে ঘুমিয়ে পড়ে, আর বিরোধের স্পর্শে জেগে ওঠে এবং মনের এই জাগ্রত ভাব থেকেই সকল কাব্য, সকল দর্শন, সকল বিজ্ঞানের উৎপত্তি। এ কথা শুনে অনেকে হয় ত বলবেন যে, যে দেশে এত দিকে এত অভাব সে দেশে যে লেখা তার একটিও অভাব পুরণ করতে না পারে সে লেখা সাহিত্য নয়, সখ। ···এ কথা সতা যে মানবজীবনের সঙ্গে যার ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ নেই, তা সাহিত্য নয়, তা শুধু বাক্ ছিল। জীবন অবলম্বন করেই সাহিত্য জন্ম ও পুষ্টি লাভ করে, কিন্তু সে জীবন भाक्यस्यत रिविक कीवन नय। ... माहिण्य भानवकीवरनत 'প্রধান সহায়, কারণ তার কাজ হচ্ছে মানুষের মনকে ক্রমান্বয়ে নিজার অধিকার হতে ছিনিয়ে নিয়ে জাগরক করে তোলা।"

সাহিত্যের খেলা তা হলে ঘুমপাড়ানী মাসীপিসীর নক্ষ, সেই রাতজাগানী রাজকন্মার যার উপহাসে কালিদাসকে যেতে হয়েছিল বিভানগরে। বীরবল তাঁর দেশবাসীকে করতে চেয়েছিলেন জাগরুক ও রসজ্ঞ। এ সম্বন্ধে তাঁর কথা বিশদভাবে বলছেন তাঁর "রূপের কথা"য়।

"শিবজ্ঞান আসে সব চাইতে আগে—কেননা মোটামুটি ও জ্ঞান না থাকলে সমাজের সৃষ্টিই হয় না, রক্ষা হওয়া ত দূরের কথা। তার পর আসে সত্যের জ্ঞান। এ জ্ঞান শিবজ্ঞানের চাইতে ঢের সৃক্ষা জ্ঞান, এবং এ জ্ঞান আংশিক ভাবে বৈষয়িক, অতএব জীবনের সহায়—এবং আংশিক ভাবে তার বহিভূতি, অতএব মনের সম্পদ। সব শেষে আসে রূপজ্ঞান, কেননা এ জ্ঞান অতি সৃক্ষা এবং সাংসারিক হিসাবে অকেজো। রূপজ্ঞানের প্রসাদে মানুষের মনের পর্মায়ু বেড়ে যায়, দেহের নয়। স্থনীতি সভ্য সমাজের গোড়ার কথা হলেও স্থক্ষচি তার শেষ কথা। শিব সমাজের ভিত্তি, সুন্দর তার অভ্রভেদী চূড়া। তান আমার ধারণা, আমরা সব জ্ব্মতঃ কামলোকের অধিবাসী, স্থতরাং রূপলোকে যাওয়ার অর্থ আত্মার পক্ষে ওঠা, নামা নয়।"

বীরবল তাঁর দেশবাসীকে রূপলোকে নিয়ে যেতে চেয়েছিলেন। সেই জন্মেই "সবৃদ্ধ পত্রে"র আবির্ভাব। রূপলোকের লক্ষণ হচ্ছে নিত্য যৌবন। প্রমেশ চৌধুরী যৌবনের পৃদ্ধারী। যৌবন তাঁর মতে মানবন্ধীবনের পূর্ণ অভিব্যক্তি। তাই তিনি প্রাণ-উপাসক। তাঁর মন্ত্র "ওঁ প্রাণায় স্বাহা।" এ সম্বন্ধে তাঁর নিজের জবানী উদ্ধৃত করছি। "যৌবনে দাও রাজ্ঞটীকা"য় আছে—

"প্রাণ প্রতি মুহূর্ষ্টে রূপান্তরিত হয়। ··· প্রাণ অধোগতি প্রাপ্ত হয়ে জড় জগতের অন্তভুক্তি হয়ে যায়, আর উন্নত হয়ে মনোজগতের অন্তর্ভুক্ত হয়। মনকে প্রাণের পরিণতি ও জড়কে প্রাণের বিকৃতি বললেও অত্যুক্তি হয় না। প্রাণের স্বাভাবিক গতি হচ্ছে মনোজগতের দিকে, প্রাণের স্বাভাবিক ফূর্ত্তিতে বাধা দিলেই জড়তা প্রাপ্ত হয়। ··· যেমন প্রাণিজগতের রক্ষার জন্ম নিত্য নৃতন প্রাণের সৃষ্টি আবশ্যক এবং দে স্ষ্টির জন্ম দেহের যৌবন চাই, তেমনি মনোজগতের এবং তদধীন কর্মজগতের রক্ষার জন্ম সেখানেও নিত্য নব স্ষ্টির আবশ্যক এবং সে স্ষ্টির জন্ম মনের যৌবন চাই।… এই মানসিক যৌবনই সমাজে প্রতিষ্ঠা করা হচ্ছে আমাদের উদ্দেশ্য এবং কী উপায়ে তা সাধিত হতে পারে তাই হচ্ছে আলোচ্য। ··· সমগ্র সমাজে ফাল্কন চিরদিন বিরাজ করছে। সমাজে নৃতন প্রাণ, নৃতন মন নিত্য জন্মলাভ করছে। অর্থাৎ নৃতন সুখহু:খ, নৃতন আশা, নৃতন ভালবাসা, নৃতন কর্ত্তব্য ও নৃতন চিস্তা নিত্য উদয় হচ্ছে। সমগ্র সমাজের এই জীবনপ্রবাহ যিনি নিজের অস্তরে টেনে নিতে পারবেন তাঁর মনের যৌবনের আর ক্ষয়ের আশঙ্কা নেই

এবং তিনিই আবার কথায় ও কাজে সেই যৌবন সমাজতে ফিরিয়ে দিতে পারবেন।"

এতবার নৃতনের উল্লেখ থাকলেও নৃতনের প্রতি নয়, নিতাের প্রতি তাঁর টান। সমগ্র সমাজে ফাল্পন চির্দিন বিরাজ করছে, এ কথা বলতে পারেন এক ডিনি যাঁর মনের ছাঁদ ক্লাসিক। তাঁকে আধুনিকদের দলে ধরলেও আসলে তিনি চিরস্থনদের দলে। তাঁকে নবীন বলাও যা চির নবীন বলাও তাই। এই ছাঁদের মন কোনোরূপ আতিশয্যের আমল দেয় না। সংযমের দিকে, স্বচ্ছতার দিকে এর গতি। এক জায়গায় তিনি বলেছেন, "ইউরোপের প্রবল ঝাঁকুনিতে আমাদের অধিকাংশ লোকের মন ঘুলিয়ে গেছে। সেই মনকে স্বচ্ছ না করতে পারলে তাতে কিছুই প্রতিবিশ্বিত হবে না। বর্ত্তমানের চঞ্চল এবং বিক্ষিপ্ত মনোভাব সকলকে যদি প্রথমে মনোদর্পণে সংক্ষিপ্ত ও সংহত করে প্রতিবিশ্বিত করতে পারি তবেই তা পরে সাহিত্যদর্পণে প্রতিফলিত হবে। · সাহিত্য গড়তে কোনো বাইরের নিয়ম চাইনে, চাই শুধু আত্মসংষম। লেখায় সংযত হবার একমাত্র উপায় হচ্ছে সীমার ভিতর আবদ্ধ হওয়া।"

ক্লাসিক মনোর্ত্তির প্রধান লক্ষণ প্রসাদ গুণ। আয়াসের চিহ্ন কোথাও নেই। কিছু বাগ্বাহুল্য আছে, সেটা তাঁর বক্তব্যকে অস্পষ্ঠ করে না। বরং অতিরিক্ত স্পষ্ঠ করে। তা যদি দোষের হয় তবে বীরবলের একমাত্র দোষ হাতে

কিছু না রেখে হাত খালি করে ছড়ানো, অর্থাৎ তিনি যা বলেন তার বেশী ব্যঞ্জিত করেন না. বলার আনন্দে বল নিঃশেষ করেন। কিন্তু এই বাহুলাও প্রসাদগুণান্বিত। তাঁর রচনার প্রসাদগুণ তাঁর মনেরই প্রতিফলন আর তাঁর মনের পশ্চাতে রয়েছে বহু দিনের মনন ও রোমস্থন। চৌধুরী মহাশয় তাঁর মনটিকে তৈরি করেছেন সক্লেশে, তাই তাঁর বাগ্বিস্তার এত অক্লেশ। এবং তাঁর ভাষিত-গুলির মধ্যে এতগুলি সুভাষিত। যে মনের এত পরিচ্ছন্নতা তার গঠনের ইতিহাস আমাদের সম্মুখে অনাবৃত নয়, কেননা বীরবল তাঁর প্রথম বয়সের রচনা অল্পই প্রকাশ করেছেন। হয়ত অল্পই লিখেছেন, অধিক বকেছেন। আমার অনুমান তিনি তাঁর মনের অফুশীলন করেছেন কথোপকথনে। সে সব কথোপকথনের প্রতিলিপি নেই, থাকলে দেখা যেত কী করে তাঁর মন তার বোঝা নামাতে নামাতে লঘুডার হল, তাঁর রসনা ক্রমে শাণিত হতে হতে অসিধার হল, তাঁর কল্পনার থেকে কামনার খাদ গিয়ে বাকী রইল রূপের স্বর্ণাভা। কী করে তিনি যৌবনের অস্তে দিতীয় যৌবনে পদার্পণ করলেন, একটুখানি আভাস আছে "কৈফিয়ং" নামক একটি কবিতায়।

রসনার প্রসাধন যে বীরবলের সাহিত্য সাধনার অন্তরালে, আমার এই অনুমান যদি সত্য হয় তবে এক ঢিলে ছুই পাখী মরে। প্রথমতঃ তিনি যে কথ্যভাষার ভগীরথ এতে আশ্চর্য্য হবার কিছু থাকে না। কথক হতে হতে যারা লেখক হয় তারা লেখার কৃত্রিমতা মানতে নারাজ, তাই লেখ্য ভাষাকে মঞ্চুত্যত করে। কথ্য ভাষার বিপক্ষ দল যদি তর্ক না করে গল্প করতে জানতেন, সোরগোল না করে আলাপ করতে জানতেন তা হলে একা বীরবল ও তাঁর জনকয়েক শিশ্ব মিলে এত কম সময়ে কথ্যভাষাকৈ আমাদের আসরের ভাষায় পরিণত করতে পারতেন না। লেখ্য ভাষা অবশ্য সরকারী ভাষা, সেটুকু সান্ত্বনা তার থাক।

দিতীয়তঃ তিনি ছোট গল্পের মুক্তিদাতা। তাঁর হাতে প্রবন্ধও ছোট গল্প, বিবরণ বা সমাচারও তাই। জীবনের যে কোনো ঘটনা বা ঘটলে ঘটতে পারত এমন যে কোনো অঘটনা তাঁহার কাহিনীর কথাবস্তু। প্লটের জন্মে তাঁর আটকায় না, প্লট না জুটলেও গল্পের উপাদান জোটে। মানুষের সঙ্গে মানুষের দেখা হলেই মুখে মুখে গল্প পল্লবিত হয়, সত্য মিথ্যা খেয়াল কল্পনা একাকার হয়ে যায়। গল্প ত আমাদের চারদিকে হাওয়ার মতো ঘুরছে, তাকে বন্দী করার ফন্দী জানলে একাধিক সহস্র রজনী ভোর হয়। বীরবলের গল্পপ্রতি শ্রুতিস্থকর; তাদের আবেদন শ্রুতির কাছে। সে হিসাবে সেগুলি খাঁটি গল্প, যাকে ইংরাজীতে বলে yarn. তিনি স্তো কাটতে ওস্তাদ। যেমন মিহি তাঁর স্তো, তেমনি মোলায়েম। যেন মসলিনের স্তো।

"চার ইয়ারী"র উল্লেখ করে স্কুরু করেছি, সমাপনও

করি। "চার ইয়ারী" থাকবে। শুধুরচনার স্বাদের জন্মে নয়, সৃষ্টির আর্টের জন্মে নয়, চিন্তের রসের জন্মে নয়, য়িদও এর প্রভ্যেকটি আপনাতে আপনি মূল্যবান। মন দিয়ে অধ্যয়ন করলে অমুভব করা যায় একটি বিদগ্ধ জীবন রয়েছে ওর পশ্চাতে। ওর অনেকখানি হয়ত কাল্পনিক বা পড়ে পাওয়া। কিন্তু ওর য়েটুকু শাঁস সেটুকু একটি রক্তিম হৃদয়ের পদ্মরাগ মিন, য়েমন উজ্জ্বল তেমনি করুণ। ইচ্ছা করলেই আর একখানা "চার ইয়ারী" লেখা যায় না, কেননা ইচ্ছা করলেই আর একখানা "চার ইয়ারী" লেখা যায় না, আর একবার তরুণের চোখে তরুণীকে দেখা যায় না, আর একবার তিতা হওয়া যায় না। দ্বিতীয় যৌবনে পদার্পণ করে প্রথম যৌবনের swan song গাওয়া হয়েছে ওতে।

(2882)

রবীন্দ্রনাথের শেষজীবন

চার বছর আগে কবির সঙ্গে দেখা হয়েছিল আত্রাই নদীর বোটে। পতিসর থেকে ফিরে তিনি ট্রেনের অপেক্ষা করছিলেন। তার পরে আমরা প্লাটফমে এলুম ও এক কামরায় উঠলুম। রবীন্দ্রনাথকে এত নির্জনে কোনো বার পাইনি। তথনি লক্ষ করেছিলুম তাঁর আননে অন্ত এক সৌন্দর্য্য। সে সৌন্দর্য্য গত বছর শান্তিনিকেতনে আবার লক্ষ করেছি। সর্ব্বপ্রকার পার্থিব কামনার উর্দ্ধে উঠলে, সংসার সম্বন্ধে সভ্য সভাই নিলিপ্তি হলে শিল্পীপ্রকৃতির মানুষের জীবনে যে সৌন্দর্য্য বিকশিত হয় তার সঙ্গে যদি যোগ দেয় পরিণত বয়সের "all passions spent" ক্ষান্তবর্ষণ শারদাকাশ তবে সেই শারদ সৌন্দর্য্য বিভাসিত হয় শুক্ল কেশের কাশগুচ্ছের পটভূমিকায় প্রশাস্ত উদাস ললাটে। রবীন্দ্রনাথকে এর আগে এত ভালো লাগেনি, এত স্থন্দর মনে হয়নি। এই পরিচয় দিয়ে যাবার জত্যে তাঁর এত কাল জীবিত থাকার প্রয়োজন ছিল। জীবন ষদি হয় পরিচয়জ্ঞাপন তবে আরো দীর্ঘ জীবনেরও প্রয়োজন আছে। বোধ হয় এইজ্বতোই ঋষিরা বলে গেছেন, পশ্যেম শরদ্ধাতং জীবেম শরদং শতং।

. মৃত্যুর সমীপবর্ত্তী হয়ে তাঁর মৃত্যুভয় ক্ষয় হয়েছে। মনে হয় তিনি সাগরসঙ্গমের অক্ট কল্লোল শুনতে পেয়েছেন। তাঁর ইদানীস্তন কবিতায় এই বিচিত্র উপলব্ধির বার্তা আছে। শারীরিক যন্ত্রণার সঙ্গে সংযুক্ত থাকলেও এটা একপ্রকার উপভোগ। নিরাসক্ত নিঃশঙ্ক নির্মল হয়ে জীবনকে তিনি চূড়াস্ত উপভোগ করছেন। ব্রাউনিং যে বলেছিলেন—

> "Grow old along with me The best is yet to be"—

তা এই উপভোগের আশায়। এ উপভোগ তথনি আদে

যথন মান্নুৰ যাবার জন্মে তৈরি হয়ে যানের অপেক্ষায় বসে।

যা কিছু সঙ্গে নেবার তাও গোছানো হয়েছে, যা কিছু রেখে

যাবার তাও গোছানো। কোথাও কোনো বিশৃঙ্খলা নেই,

বাইরে কিম্বা ভিতরে, পিছনে কিম্বা সঙ্গে। কিছু এলোমেলো

পড়ে থাকার ক্ষোভ নেই, কিছু অসমাপ্ত রইল বলে খেদ

নেই। তাই ছু'দিন থেকে যাবার আগ্রহ নেই। তবে

তিনি উতলাও নন। মানুষকে তিনি ভালোবাসেন, মানুষ

তাকে। এই সম্পর্ক হঠাৎ ছিন্ন করবেন কী করে!

উতলা নন। অথচ তাঁর সঙ্গে কথা কইলে বোঝা যায়, যদিও তাঁর ব্যক্তিগত কোনো বাসনা নেই, তবু মান্থবের বাছে তাঁর যে বিরাট প্রত্যাশা ছিল সে প্রত্যাশার ক্রমিক অস্তর্ধান তাঁকে বিহবল করে তুলেছে। মানবজাতির অধঃপতন যে কত নিমে পৌছেছে তা মর্মে মর্ম্মভব করে তিনি বেঁচে আছেন বলে গ্লানি বোধ করছেন। যে জার্মানীতে ঁতিনি রাজসমারোহে অভিনন্দিত হয়েছিলেন সেই তাঁৱ অতি প্রিয় জার্মানী আজ কোথায়! কোথায় তাঁর আরো প্রিয় জাপান! আর ইংলণ্ড গ যে ইংলণ্ড তাঁর আবালা শ্রদ্ধাভাজন, যার শ্রদ্ধা তিনি প্রোচ় বয়সে লাভ করে বিশ্ব-বিখ্যাত হন, সেই ইংলগু! তাঁকে যাবার আগে এও দেখতে হলো—এই পতন ও ধ্বংদের চিত্র! আর তাঁর হুর্ভাগা দেশ ? দেশের জন্মে তাঁর যে আক্ষেপ তা বিলাপের তুল্য, কথনো কথনো প্রলাপের সদৃশ। গৌরব করবার কিছু तिहै, আশা कत्रवात किছू तिहै, एध्रु पिनयाभानत शानि, শুধু প্রাণধারণের পীড়া। তথাপি তাঁর আস্থা আছে ভারতের উপর, গান্ধীজীর উপর। দেশবিদেশের নবজাতকদের প্রতি. নবীনদের প্রতি তাঁর আশীর্কাদ রয়েছে সব সময়। বিশ্বের অফুরস্ত যৌবনে তাঁর অফুরস্ত বিশ্বাস। তিনি আজকাল ভগবানে বিশ্বাস করেন 'কি না প্রশ্ন করে ধরাছোঁয়া পাইনি, কিন্তু প্রকৃতির অন্তর্নিহিত তারুণ্যে ও মানবের অন্তর্নিহিত মহত্তে তিনি চির দিনের মতো এখনো বিশ্বাসবান।

তাঁর জীবনের অন্তাচল যদিও মেঘাচ্চন্ন তবু তিনি একমনে রশ্মি বিকীরণ করে চলেছেন। গ্যেটেও টলস্ট্রের শেষজীবনের মতো তাঁর শেষজীবনও বিচিত্র প্রয়াসে পূর্ণ। তিনি যে এই বয়সেও প্রচুর লিখে আমাদের প্রত্যহ লজ্জাদিচ্ছেন তা আমরা কনিষ্ঠেরা স্বীকার করি। কিন্তু সেই তাঁর একমাত্র কাজ্ক নয়। আমাকে জিল্ঞাসা করেছিলেন

আমি ছবি আঁকি কি না। আঁকিনে শুনে কুল হলেন, যেন ওর মতো আনন্দ আর নেই। যেন চেষ্টা করলে সকলে পারে। এবার তাঁর ছবি আঁকতে বসা চাকুষ করে এলুম। বললেন, তুলি দিয়ে তিনি যেমন আত্মপ্রকাশ করতে পারেন তেমন লেখনী দিয়ে নয়। তুয়োরাণীর চেয়ে স্থুয়োরাণীর দিকেই তাঁর শেষ বয়সের টান। সম্পাদকেরা তাঁকে লিখতে বাধ্য করেন, নইলে তিনি বোধ হয় লিখতেন না, আঁকতেন। চোখের দৃষ্টি ক্ষীণ, তবু তুলির আঁচড় জোরালো ও ধারালো। সিংহের মতো থাবা ও নথর দিয়ে তিনি যা আঁকছেন তা এক হিসাবে লেখার চেয়ে দামী। তাতে তাঁর এই বয়সের আসল চেহারা ফুটছে। লেখেন তিনি অভ্যাসবশে। তেমন জিনিষ গতামুগতিক না হয়ে যায় না। কিন্তু আঁকার বেলায় অন্য কথা। আমার মনে হয় তাঁর প্রকৃত পরিচয় এক এক বয়সে এক একটি মিডিয়ম খুঁজেছে। এখনো তিনি গান রচেন, কিন্তু গানে আর তাঁকে তেমন করে পাওয়া যায় না যেমন ছবিতে। পনেরো বছর আগে গানেই তাঁকে পাওয়া যেত. গ্রে নয়। কবিতা অবশ্য তাঁর জীবনসঙ্গিনী। কিন্তু তাঁর কবিতাও ক্রমে তাঁর ছবির মতো খাপছাডা হয়ে উঠেছে। আমাকে বলছিলেন ছড়া লিখতে। বাংলা কবিতার নিজের রুপটি নাকি ছড়াতেই খোলে। ছড়ার কথা তিনি আমাকে এমন করে বোঝালেন যে আমি অতি সহজেই দীক্ষিত হলুম। তবে এখনো ছড়া লিখিনি। তিনি যেসব ছড়া লিখেছেন

সেসব তাঁর ছবিরই আরেক সংস্করণ। মনে হয় বিশুদ্ধ রেখার মতো বিশুদ্ধ শব্দের ভিতরে যে রস আছে সেই রস তিনি আস্বাদন করছেন। অর্থের জন্মে তাঁর ভাবনা নেই। ছোট ছেলেরা বেমন হিজিবিজিও আবোলতাবোলের রসে মুগ্ধ কবিও তাঁর দ্বিতীয় শৈশবে সেই রসের রসিক। তবে এগুলি অর্থহীনও নয়, অর্বাচীনও নয়। তাঁর ছবিতে যে জিনিব সব চেয়ে চোখে ঠেকে সে তাঁর জাের, যে জাের ছিল প্রাগৈতিহাসিক মানবের। তাঁর ছড়ায় যে জিনিয কানে বাজে সে তাঁর বিশ্বয়, যে বিশ্বয়ের সহিত আদি মানব আবিদ্ধার করেছিল শব্দের সঙ্গে শব্দ যােজনা করে শব্দধনি। রবীন্দ্রনাথের ছবিও ছড়া অবচেতন মনের প্রকাশ। যেন তাঁর মনের নীচের তলায় লক্ষ বছর আগের মন বাস করছে, তাকেই তিনি উপরে উঠে আসতে দিছেন।

কখনো ছবি আঁকছেন, কখনো ছড়া কাটছেন, কখনো গানে সুর দিচ্ছেন, কখনো নাচের মহড়া দেখছেন। শুনতে পাই গোপনে গোপনে রান্নার পরীক্ষাও চলে, আর হোমিও-প্যাথিক না বাইওকেমিক চিকিৎসার পরামর্শ দেওয়া হয়। এই কর্মিষ্ঠতা তাঁর সারা জীবনের অভ্যাস। শিলাইদহে শুনেছিলুম তিনি নাকি একবার মাটিতে মাছ পুঁতে নতুন রকমের সার তৈরি করতে চেয়েছিলেন, পচা মাছের গন্ধে গাঁয়ের লোকের টেকা দায় হয়েছিল। চাষ করবেন তাঁর ছেলে, সেজ্বন্থে তিনি তাঁকে আমেরিকায় পাঠিয়ে ক্ষাস্ত

হঁননি, একটা আস্ত চর কিনেছিলেন বা কিনতে যাচ্ছিলেন * কৃষির জন্মে। শিলাইদহের কাছারিতে তাঁর হাতের খানকয় জমিদারি চিঠি পড়েছিলুম। সেসব চিঠিতে তাঁর যে পরিচয় তা একজন ঝুনো জমিদারের। তাতে সাহিত্যের স্বাদ ছিল না, তবে রচনার সৌষ্ঠব ছিল বটে। পতিসরে তাঁর জমিদারি চালনার নমুনা দেখেছি, আর দেখেছি তাঁর প্রজাহিতৈষণার চিহ্ন। প্রজারা যে তাঁকে ভালোবাসত ও ভুলতে পারেনি তা আমি প্রজাদের মুখেই শুনেছি। একবার এক বুদ্ধের মুখে তাঁর যৌবনের যেসব কাহিনী শুনেছিলুম তার একটি মনে আছে। তাঁর পিতৃশ্রাদ্ধের সময় প্রজারা তাঁকে যেসব উপঢ়ৌকন দিয়েছিল প্রথম দিন তিনি সেসব নিয়েছিলেন, কেননা ওটা একটা প্রথা। কিন্তু পরদিন তিনি সেগুলি ফিরিয়ে দিলেন। "কী লজা! আমার পিতার শ্রাক! আমি নেব তোদের উপহার ৷" এই বলে তিনি তাদের অবাক করে দিলেন! বোধ হয় এমন অপুর্ব্ব উক্তি ভূভারতের কোনো জমিদারের মুখে শোনা যায়নি। প্রজারা যে তাঁকে ভক্তি করবে এটা স্বাভাবিক। সেবার আতাইতে কবি বলছিলেন, "প্রজারা আমাকে দেখতে এসে বলল, প্যুগম্বরকে. আমরা চোখে দেখিনি। আপনাকে দেখে যাই।"

কিন্তু কর্মিষ্ঠতা যদিও রবীন্দ্রনাথকে গ্যেটেও টলস্টয়ের সঙ্গে তুলনীয় করেছে তবু তাঁদের সঙ্গে তাঁর মূলতঃ পার্থক্য আছে। কর্মের ভিতর দিয়ে তাঁদের যে চলা তা স্রোতের গতি, তার যতি নেই। আর রবীন্দ্রনাথের চলা পাখীর ওড়া। আকাশে ওড়ে, নীড়েও ফেরে।

"যেন আমার গানের শেষে থামতে পারি সমে এসে"—

একথা ইউরোপের নয়, ভারতের। রবীক্রনাথের সাধনা এই সমে আসার সাধনা। তাঁর অস্তরের অস্তরালে একটি পরম আশ্রয় আছে, সেটি তাঁর নীড়। সেখানে তিনি তাঁর জীবনের পর্ব্বে পর্ব্বে ফিরেছেন, সেইখান থেকে যাত্রা করেছেন। তিনি পদে পদে মিলিয়ে নিয়েছেন আকাশের সঙ্গে নীড়কে, নীড়ের সঙ্গে আকাশকে। তাই তাঁর আদির সঙ্গে অবসানের, উদয়ের সঙ্গে অস্তের একটি গভীর সঙ্গতি পাবে ভাবী কাল। এমন সঙ্গতি, এমন এক্য অস্ত কারো জীবনে পাবে না এ যুগের।

একদিক থেকে এটা একটা বাধাও বটে। পাখীকে বেশী দূরে উড়তে দেয় না তার নীড়। সে প্রতি রাত্রে ফিরে আসে তার কেন্দ্রে। রবীক্রনাথের জীবনে প্রাচুর্য্য আছে, বৈচিত্র্য আছে, কিন্তু তাঁর পক্ষের বিস্তার সীমাহীন নয়, তাঁর জীবনের বাণী নিত্য বলেই তা পুনকক্তিপরায়ণ। এই ত্রুটি তাঁর একার নয়। এটা তাঁর দেশেরও। আমাদের পক্ষের বিস্তার নেই—কি কায়িক, কি মানসিক। আছে কেবল বাচিক। আমরা ছুটে গেলে ছুটে আসি, উধাও হতে

পার্বনে। পক্ষান্তরে অমন একরোখা গতি সদ্গতি নয়। ওতে শান্তি নেই। গ্যেটের বা টলস্টয়ের শেষজীবন শান্তির ছিল না। দ্বিধায় সংশয়ে পতনে উত্থানে ব্যাকুলতায় জটিলতায় আবর্ত্তিত ছিল। সেই নিগৃঢ় অন্তর্কিরোধ রবীক্রনাথের জীবনে থাকলে তা অত্যন্ত স্থশাসিত। তিনি তার পিতার কাছে যে শিক্ষা পেয়েছেন, যে শিক্ষা পেয়েছেন প্রকৃতির কাছে তার ফলে তাঁর মনে বাইরের বিরোধের ছায়া পড়লেও তাঁর অন্তর নিদ্দি । সম্প্রতি জগতের অন্তায় ও অনাচার তাঁর মনের উপর আঘাত করছে। কিন্তু ভিতরে শান্তির নীড়।

রবীন্দ্রনাথের ভিতরের বাঁধুনি তাঁকে আজীবন রক্ষা করেছে, জীবনের কোনো অবস্থায় ভ্রষ্ট হতে দেয়নি। সে বাঁধুনি এতই কঠোর যে এই আশী বছর বয়সেও তাঁর কথাবার্ত্তা একট্ও বেফাস নয়, তাঁর উক্তি অসম্বন্ধ নয়। তিনি যা বলেন গুছিয়ে বলেন, রসিয়ে বলেন। অমুপ্রাস ও উপমা এই বয়সেও আছে। হাস্থা পরিহাস এখনো তাঁর মভাব। শরীর অবশ্য জীর্ণ হয়েছে, কিন্তু মনের কোথাও জরার লক্ষণ নেই। স্মৃতি ক্রমশ অস্পষ্ট হয়ে আসছে, তাই ভূল হয় মাঝে মাঝে। কিন্তু বৃদ্ধি তেমনি মার্জিত, কল্পনা তেমনি রঙীন, ভদ্রতা তেমনি অবারিত, স্নেহ তেমনি অকুষ্ঠিত। তাঁর মাজা তুর্বল হয়েছে, মুয়ে মুয়ে হাঁটেন, দেখলে কন্ট হয়। কিন্তু মজ্জা তেমনি সবল। বৃদ্ধির উপর

কালের কুয়াশা নামেনি, প্রজ্ঞার দীপ্তি অম্লান। তঁর ভিতরের বাঁধুনি তাঁকে শেষ বয়সের চরম লজ্জা থেকে রক্ষা করেছে—ভীমরতী থেকে।

রবীন্দ্রনাথ কাজের লোক। উপনিষদে লিখেছে. "কুর্ব্বন্নেবেহ কর্মাণি জিজীবিষেচ্ছতং সৃমাঃ।" কাজ করতে করতে তিনি আশী বছর অতিক্রম করতে যাচ্ছেন। কিন্তু তিনি কেবল কাজের লোক নন, তিনি ছুটির মানুষ। সে ছুটি তিনি কাজের মাঝখানেই ভোগ করেন। যখনি তাঁর কাছে গেছি তখনি তিনি এমন ভাবে অভ্যর্থনা করেছেন যেন তাঁর হাতে দেদার ছুটি, এমন ভাবে কথা কয়েছেন যেন তাঁর সময় কাটছে না। কিন্তু সে আর কভক্ষণ। কয়েক মিনিট পরে আর কেউ গিয়ে হাজির। আসলে তাঁর সময় সিকি পয়সাও নেই, তিনি নিরস্তর ব্যাপৃত। অথচ তিনি তাঁর চার দিকে একটি ছুটির **আবহাওয়া সৃষ্টি করে রেখেছেন।** তাঁর ব্যস্ততা বা হুরা নেই। কোথায় যে তাঁর ছুটির উৎস আমি তার সন্ধান পাইনি। বোধ হয় মন মুক্ত হলে কাজ মানুষকে বাঁধে না। মাতুষ খাটে, কিন্তু সে খাটুনি খেলার মতো লাগে। রবীন্দ্রনাথ মুক্ত পুরুষ। আধ্যাত্মিক অর্থে না হোক, সাংসারিক অর্থে। তাঁর কোনো বাঁধন নেই, তাই তাঁর ভিতরে ছুটির ফুর্ত্তি।

অন্তের বেলায় দেখি বয়স যত বাড়ছে রক্ষণশীলতাও তত প্রবল হচ্ছে। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ কিনা মুক্ত পুরুষ, তাই তিনি সংস্কারমুক্ত। শুনেছিলুম তাঁর সঙ্গে যে কোনো বিষয়ে ° আলাপ জমানো যায়, এমন কি promiscuity সম্বন্ধেও। তাঁর গত বছর প্রকাশিত "ল্যাবরেটরি" গল্পটি পড়ে প্রমাণ পেলুম। কোনো আধুনিক লেখক তাঁর চেয়ে আরো আধুনিক নন, তাঁর হুঃসাহস আমাদের অনেকেরই পক্ষে অসম সাহস। অথচ এমনি সংযত তাঁর শিল্পির যে মনে কোনো বিকার জাগে না। রবীক্রনাথের মনের বাঁধুনি তাঁকে বর্মের মতো রক্ষা করেছে এখানেও। রবীন্দ্রনাথ চির দিন এতটা সংস্কারমুক্ত ছিলেন না, তাঁর সতীত্বের সংস্কার একদা অতি দৃঢ়মূল ছিল। মনের মুক্তির সঙ্গে সঙ্গে সংস্কারের বাঁধন আলগা হয়েছে। তা বলে তিনি তাঁর বর্ম ও কবচ ত্যাগ করেননি। বরং তাঁর মনের বাঁধুনি শক্ত আছে বলেই তাঁর মন ক্রমে ক্রমে মুক্ত হতে পেরেছে। দেহের বাঁধুনি শক্ত না হলে যেমন আয়ুর ভার বহন করা যায় না মনের বাঁধুনি শক্ত না হলে তেমনি মনের বাঁধন খোলে না। তিনি যে গছ কবিতা লেখেন সেক্ষেত্রেও সেই একই কথা। তাঁর ছন্দের সাধনা নিখুঁৎ বলেই তিনি ছন্দের বিধিনিষেধ উপেক্ষা করতে পারেন, তাঁর মিলের হাত সাফাই আছে বলেই তিনি মিলকে সাফ অস্বীকার করতে পারেন। তিনি যে মুক্তক লেখনে তার পিছনে রয়েছে পছের পদ্মাবতীর চরণচারণচক্রবর্তীপনা। জীবনবাাপী পদসেবার পর তিনি একট ঢিলে দিচ্ছেন। সে অধিকার তাঁরই আছে।

রবীজনাথের সমগ্র জীবন তাঁর জীবনশতদলের মুক্তির ইতিহাস। এক একটি করে দল থুলেছে, সেই সঙ্গে বন্ধন থুলেছে। সমাপ্তির তটে বসে তিনি প্রতীক্ষা করছেন চরম মুক্তির শেষ খেয়ার।

(5885)

চোখের দেখা

চোখের দেখার মূল্য কী ? যত লোক তাজমহল দেখতে যায় তাদের সকলে কি তাজমহলের সত্যকার রূপ দেখতে পায় ? তেমনি রবীক্রনাথ বা গান্ধীজীর বেলায়।

তবু ইচ্ছা করে চোখে দেখতে, কথা শুনতে, কথা কইতে, পরিচয় দিতে ও নিতে। এবং তার পরে সেসব লিপিবদ্ধ করতে। তাতে মহামানবদের প্রতি অবিচার হওয়া সম্ভব, সেই আশঙ্কায় এত দিন ইতস্ততঃ করেছি। কিন্তু যদি কোনো দিন না লিখি তবে একজনের সাক্ষ্য একেবারেই গোপন থাকে।

এই প্রবন্ধে আমি সাক্ষ্য দিয়ে বলব যে রবীন্দ্রনাথ, রম্যারলা, বারট্রাণ্ড রাসেল, বার্নার্ড শ, এইচ জি ওয়েলস ও মহাত্মা গান্ধীকে আমি চোথে দেখেছি, তাঁদের কারো কারো সঙ্গেকথা কয়েছি, তাঁদের একজনের সঙ্গে চা খেয়েছিও। তবে হলফ করে বলতে পারব না যে রলাঁ। আমাকে যা দিয়েছিলেন তা চা না কফি। স্থনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় না হওয়ার এই এক বিপদ যে এসব খুটনাটি আমার স্মরণ থাকে না।

রবীন্দ্রনাথকে দেখতে যেবার শান্তিনিকেতন প্রথম যাই সেবার আমার সঙ্গে অহ্য কেউ ছিল না আর আমিও তখন নামপরিচয়হীন ছাত্র। সেটা বোধ হয় ১৯২৪ এর বসস্ত কাল। কবির ঘরে সেকালে পাহারা থাকত না, ঘরটিও ছিল খোলা জায়গায়। সটান হাজির হয়ে দেখলুম কবি কী লিখছেন। আমার দিকে দৃষ্টি পড়লে বললুম, "আপনার কাছে একটি জিজ্ঞাসা ছিল, আপনার কি সময় হবে ?" কবি বললেন, "কী জিজ্ঞাসা ?" জিজ্ঞাসাটা অবশ্য ছল। আলাপটাই লক্ষ্য। আমি কী বলতে যাচ্ছিলুম এমন সময় কবির কয়েক জন আত্মীয় এসে উপস্থিত হলেন, বোধ হয় গগনেন্দ্রনাথ ও অবনীন্দ্রনাথ। কবি বললেন, "কাল এসো।" পর দিন কবি একখানা ইংরাজী মাসিকের উপর চোখ রেখে চুপ করে বদেছিলেন, আমাকে লক্ষ করে কি না করে বারান্দায় এলেন একটি গানের স্থর গুন গুন করতে করতে। আমি ঠিক কী ভাবে আরম্ভ কর্ব ভাবছি এমন সময় আগমন করলেন তাঁর কন্যা। আমি যে একা রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে আলাপ করতে গেছি এই আমার তখনকার দিনের সেরা য়্যাডভেঞ্চার। নারীজাতির সম্মুখীন হতে সাহস ছিল না। আমি প্রস্থান করলুম বিনা বাক্যে। কিন্তু পরাজিত হয়ে পাটনা ফিরলে বন্ধুরা কী বলবে! আরো এক রাভ খরচ করে গেস্ট্ হাউসে থাকলুম। পর দিন ভোর বেলা কবি রাস্তার উপর পায়চারি করছিলেন। আমি পিছু নিলুম। এমন সময় য়্যাগু জ সাহেবের আবির্ভাব। আমি হাল ছেড়ে দিতে যাচ্ছিলুম, কিন্তু য়্যাণ্ডুজ সাহেবের দয়ার শরীর, তা ছাড়া কবির সঙ্গে পায়চারি করা কত ক্ষণ চলে! য়্যাণ্ডুজ জোর কদমে পা চালিয়ে দিলেন। আমিও আর কালবিলম্ব না করে ধাঁ করে প্রশ্ন করলুম, "ইয়ে—কী বলে—Is Art too good to be human nature's daily food ?" সেই পাটনা থেকে মুখস্থ করে এসেছি। নইলে মুখে আটকে যেত নিশ্চয়।

কবি বললেন, "আচ্ছা, তোমার প্রশ্নের উত্তর দেব বিশ্ববিদ্যালয়ের বক্তৃতায়।" তাঁর সঙ্গে আরো ছ্'একটি কথা হয়েছিল। মনে আছে Higher Mathematics সকলে ব্যতে পারে না বলে তাতে জল মিশিয়ে সরল করা সম্ভব নয়। যার ইচ্ছে সে নিয়তর গণিত অধ্যয়ন করে উচ্চতর গণিতের যোগ্য হোক। উচ্চতর গণিতের সঙ্গে আর্টের তুলনায় তখনকার দিনে আমি অপ্রসন্ন ছিলুম, তর্ক করতে পারতুম। এমন সময়—যাক, ফিরে গিয়ে বলতে পারব যে কবির সঙ্গে আমার আলাপ হয়েছে। অস্তুত কবিকে আমি নিজের চোখে দেখেছি।

তাঁর কলকাতা বিশ্ববিচ্ছালয়ের বক্তৃতায় যাইনি। কাগজে দেখেছিলুম তিনি কথা রেখেছিলেন। "একটি বিদেশী ছাত্রে"র প্রশ্নের উত্তর দিয়েছিলেন।

এর পরে কতবার তাঁর সঙ্গে দেখা হয়েছে, কিন্তু প্রথম বারের মতো য্যাডভেঞ্চার আর হয়নি। অভিভূত হয়েছিলুম তাঁকে দর্শন করে। তাঁর কবিত্ব কেবল কাগজে নয়, জীবনেও। চেহারায়, চাউনিতে, ভঙ্গীতে, কণ্ঠস্বরে, কথায়—কোথাও কবিষের অমুপস্থিতি নেই। কোনে সময়েই তিনি কবিছাড়া অন্থ কিছু নন। কাব্য ও জীবন এক হয়ে গেছে গঙ্গাযমুনার মতো, তাঁর কাব্যই তাঁর জীবন, জীবনই কাব্য। আমরা যারা কবিতা লিখি, আমরা কি সব সময়েই কবি ? সব বিষয়েই ? এই জিজ্ঞাসা নিয়ে স্বস্থানে ফিরেছিলুম।

এর এক বছর কি দেড় বছর পরে এক দিন আমি গলায় ক্যামেরা ঝুলিয়ে—ধারকরা ক্যামেরা, ছবি তুলতে জানিনে —জনালিষ্ট সেজে প্রবেশ করি নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটির সভায়। ও ছাড়া প্রবেশের দ্বিতীয় উপায় ছিল না। পাটনার সেই অধিবেশন গুরুত্বপূর্ণ। হলটির এক ধারে বৃদ্ধ মূর্ত্তির মতো বসেছিলেন গান্ধীজ্ঞী। তাঁর সামনে একটি ছোট ডেস্ক। দিনটা বোধ হয় গরম ছিল, নেতারা বার বার উঠে যাচ্ছিলেন বাইরে গল্প গুজব করতে, কিন্তু মহাত্মাজী অবিচল। কী অসাধারণ ধৈর্য্য, একাগ্রতা, কর্ত্তব্যবোধ ৷ ঘণ্টার পর ঘণ্টা এক ভাবে বসে শুনছিলেন, বলছিলেন, লিখছিলেন। আনাগোনা করছিলেন সার আলি ইমামের মতো কত প্রসিদ্ধ লোক, সকলেই ঘুর ঘুর করছিলেন একজনকে ঘিরে, কখনো তাঁর কাছে, কখনো তাঁর থেকে দূরে। নেতাদের ছুটি আছে, ছুটাছুটি আছে, কিন্তু মহানায়কের নেই।

গত বছর মালিকান্দায় গান্ধীজীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে গেছলুম। এবার একটি ডেস্কের একদিকে তিনি, অন্তদিকে কামি। একেবারে সামনাসামনি। ব্যক্তিগত বিষয়ে অল্প করেকটি কথা। তিনি শুধু শুনলেন ও মাথা নেড়ে বললেন, "হুঁ।" চাপা লোক, সহজে ধরাছোঁয়া দেন না। আমার শোকের সমাচার শুনে বিষণ্ণ হলেন। বললেন, "এসব কি মানুষের হাতে ?" তাঁর স্বর আর্জ ও নয়ন স্থিপ। অন্য এক প্রসঙ্গে একটু হাস্লেন। হাসলে তাঁর চেহারা বদলে যায়। চোথের মণি হঠাৎ উজ্জল হয়ে ওঠে। শিশুর মতো সরল তাঁর হাসি। কিন্তু সেও কচিং। অধিকাংশ সময় তিনি গন্তীর, মৌন, স্থির।

খালি গায়ে থাকেন। কিন্তু বিসদৃশ বোধ হয় না।
মনে হয় ওই তো সাভাবিক। কিন্তু যা সাভাবিক তা সহজ
নয়। এতগুলি কংগ্রেসনেতার মধ্যে একমাত্র গান্ধীজীর এই
বেশ। তাঁরও চিরদিন ছিল না। তাঁর সাহেবিয়ানা তিনি
দক্ষিণ আফ্রিকায় দিয়ে এলেন, গুজরাটিয়ানা দিলেন ১৯২১
-এর শেষভাগে মাছরায়। তিনি বড় আশা করেছিলেন যে
দেশের লোক তাঁর নির্দেশমতো খাদি তৈরি করবে ও
পরবে। যখন দেখলেন যে বছর শেষ হতে চলল, দেশের
সাড়া অতি সামান্থ, তখন তিনি ঘোষণা করলেন যে, "as a
sign of mourning, he would discard for a month
his dhoti, vest and cap, and content himself
with a mere loin-cloth, and when needed, an
additional piece of cloth to be thrown over the

upper part of the body." সেই এক মাসের পর কভ এক মাস অতীত হয়েছে, তাঁর সেই শোক দূর হয়নি, এখনো তাঁর অঙ্গে সেই অশৌচের চিহ্ন। ইংলণ্ডের শীতেও তিনি সেই পরিধেয় পরিবর্ত্তন করেননি।

গান্ধীজীকে দেখলে বুঝতে দেরি হয় না যে তাঁর শক্তির বাজে খরচ নেই। অপরের যেমন ধনের রিজার্ভ, রসদের রিজার্ভ, সৈন্থাবলের রিজার্ভ, গান্ধীজীর তেমনি আত্মশক্তির রিজার্ভ। তিনি তাঁর সারা জীবন ধরে প্রস্তুত হচ্ছেন, জীবনের ধন্থকে ছিলে চড়াতে চড়াতে তাকে শর্যোজনার যোগ্য করছেন। হয় লক্ষ্যভেদ করবেন, নয় ভেঙে খান খান হবেন। মধ্য গতি নেই। তাঁকে বৈরাগী বলে ভ্রম হয়, কিন্তু তিনি অস্ত্রসাধক। বৈরাগ্য তাঁর অস্ত্রসাধনার আনুষ্কিক।

রমাঁ। রলাঁর সঙ্গে সাক্ষাংকারের বিবরণ অহাত্র লিপিবদ্ধ করেছি। যাঁরা "পথে প্রবাসে" পড়েননি ভাঁদের জ্বহে একাংশ উদ্ধৃত করলুম।

"জাঁ ক্রিস্তফের স্রষ্টাকে তার ফোটোর সঙ্গে মিলিয়ে মনে মনে যে কল্পমৃতিটি গড়েছিলুম, সেই মৃতিটিকে ভেঙে ফেলতে হলো বলে ছঃখ হলোঁ, কিন্তু মানুষটিকে ভালোবাসতে বাধল না। বলিষ্ঠমনা পুরুষের বাহিরটা বলিষ্ঠদেহ পুরুষের মতো হয়ে থাকলে শ্রান্ধা বাড়ত, কিন্তু ঐশ্বর্যময় মনের বাহিরটা শিশু ভোলানাথের মতো দেখে মমতা জন্মাল। দেহেমনে সুসমঞ্জস পার্সন্তালিটি বলতে একমাত্র রবীশ্রনাথকে

দেখেছি। গান্ধীকে দেখে নিরাশ হয়েছিলুম, রলাঁকে দেখে হলুম। এঁদের দেহ এঁদের মনের আগুনে পুড়ে ছাই হয়ে গেছে ও আগুনকে ঢেকেছে, সন্ধাসীর গায়ের বিভৃতি যেমন তার অস্তরের তপস্থাকে ঢাকে। কিন্তু যেমন গান্ধীর প্রতি তেমনি রলাঁর প্রতি এমন একটি মমতা জ্বাগল যেমনটি নিছক গুণী ব্যক্তির প্রতি জাগে না।"

রলার সঙ্গে দেখা হয়েছিল সুইটজারলণ্ডে ১৯২৮এর গোড়ায় কিম্বা ১৯২৭এর শেষে। আর একটি অংশ উদ্ধার করি।

"এত ক্ষণ সহজ ভাবে কথা বলছিলেন আপনার লোকের
মতো ঘরোয়া ভাবে মৃত্ মিষ্ট হেসে। যেই ভাবী যুদ্ধের
সম্ভাবনার প্রসঙ্গ উঠল অমনি উত্তেজিত হয়ে উঠলেন রাজা
লীয়ারের মতো। নির্বাণোম্মুখ শিখার মতো স্তিমিত নেত্রে
আবেগ জলে উঠল। দক্ষিণ হস্ত আবেগে উঠতে পড়তে
লাগল বেগময়ী ভাষার সঙ্গে তাল রেখে। তন্ময় হয়ে চেয়ার
থেকে সরে সরে এসে খসে পড়েন ব্রিবা। গত মহাযুদ্ধের
প্রারম্ভ থেকে তার হৃদয়ের এক স্থলে একটি ক্ষত আছে,
সেই ক্ষতটিতে আঙুল ছোঁয়ালে যাতনায় অধীর হয়ে
ওঠেন।"

সেই রলাঁ এখন আর শান্তিবাদী নন, এবারকার যুদ্ধে তিনি অক্যায়ের বিরুদ্ধে অসিধারণের অন্তুক্ল। বারট্রাণ্ড রাসেলও তাই। এঁদের ছ'জনের শান্তিবাদ কেন যে এক মহাযুদ্ধের প্রহার সইল, অন্য মহাযুদ্ধে ভেঙে পড়ল, তার আলোচনা অপ্রাসঙ্গিক।

রাসেলকে দেখি ১৯২৮এর শরংকালে, লগুনের এক সভায়। তাঁর বক্তৃতার বিষয়টি মনে নেই, কথাগুলির একটিও মনে নেই। রাসেলের লেখা যেমন রসাল বক্তৃতা তেমনি নীরস। হয়ত ছাপার হরফে সেই জিনিষই সরস লাগত, কিন্তু সেদিন কান দিয়ে যেটুকু শুনেছি সেটুকু উপভোগ করিনি। তিনি সমস্ত ক্ষণ কাঠের মতো খাড়া থাকলেন, মাঝে মাঝে পিছু হটলেন ও এগিয়ে গেলেন, তাঁর বক্তৃতার খসড়া রইল তাঁর সামনে কয়েক হাত দূরে আঁটা। হাসলেনও না, হাসালেন না। যখন লেখেন তখন বোধ হয় খেয়াল থাকে না যে তিনি অভিজাতবংশীয়, যখন মঞ্চে দাঁড়ান তখন আভিজাত্যের সংস্কার এসে তাঁর অজ্ঞাতসারে তাঁকে দারুভূত করে। কণ্ঠস্বর গন্তীর, মুখভাব পরিবর্ত্তনহীন। সুগঠিতদেহ দীর্ঘকায় সুপুরুষ, কেশগুলি পক্ষ, কিন্তু বার্দ্ধক্যের অন্তু

তার কিছু দিন পরে সেইখানেই বার্নার্ড শ'র বক্তৃতা।
শ'রও একটা খসড়ার মতো ছিল, কিন্তু তিনি সেদিকে
দৃষ্টিক্ষেপ করলেন না, তাঁর দৃষ্টি আমাদের সকলের দিকে।
কী আশ্চর্য্য তাঁর কণ্ঠস্বর ও উচ্চারণ, যেন তিনি গানের
জ্বন্থে গলা সেধে গলাটিকে সুরেলা করেছেন, আর তাঁর
কথাগুলি এত স্পৃষ্ট যে কেউ যদি ভুল শোনে ত্বে তা কানের

দোষ। বিষয়টি মনে নেই, তবে ফেবিয়ান সোসাইটির '
উদ্যোগে বক্তৃতা, সোশ্যালিজম সংক্রাস্ত। তাতে হাসির
কথা ছিল। শ'র বৈশিষ্ট্য এই যে তিনি ভাববার কথাকেও
হাসবার কথা করে তুলতে পারেন। তা ছাড়া তিনি সব
সময়েই রসিক, মঞে যতক্ষণ ছিলেন সমস্তক্ষণ রসিকতা
করছিলেন। এক এক সময়ে ছুষ্টুমি করে হাসি
জোগাচ্ছিলেন। বৈজ্ঞানিকদের উপর কটাক্ষ করতে গিয়ে
"ল্যাবরেটরি"র উচ্চারণ করলেন "ল্যাভটরি।" তাঁর মতো
চঞ্চল ও প্রাণপূর্ণ পুরুষ তাঁর বয়সে দেখা যাঁয় না।

তার পরে শ' যখন নেমে একটু অপেক্ষা করে আমার পাশ দিয়ে চলে গেলেন তখন লক্ষ করলুম তাঁর পোষাক অতি সাদাসিধে, কোট আর টাই ম্যাচ করছিল কি না সন্দেহ। বই লিখে বহু টাকার মালিক তিনি, পৃথিবীর সব চেয়ে ধনী লেখক। কিন্তু নিজের জন্মে ব্যয় করেন অতি সামান্ত, থাকেন একটা ফ্ল্যাটে—তখন থাকতেন। তাঁর ব্যবহারও তেমনি সাদাসিধে। মঞ্চে তাঁর আচরণে একটু যেন অভিনয়ের ভাব আসে, নেমে এলে তিনি সকলের একজন। তিনিও দীর্ঘকায়, কিন্তু রোগা। আর তখন তাঁর যে বয়স সে বয়সেও তিনি তালগাছের মতো সোজা। ঠিক যেন একটি তালপাতার সেপাই।

ওয়েলসকে আমি বিলেতে দেখিনি। দেখি আড়াই বছর আগে বোম্বাই শহরে। তিনি অস্ট্রেলিয়া যাচ্ছিলেন, জাহাজ যে কয় ঘণ্টা বোম্বাইতে থামে সেই কয় ঘণ্টার জন্মে শহর দেখতে বেরিয়েছিলেন। মাদাম ওয়াডিয়া তাঁর ওখানে আমাদের জনকয়েককে ডেকেছিলেন ওয়েলসের সঙ্গে আলাপ করতে। সময় অল্প. আমার বোধ হয় কোনো আশাই ছিল না মহিলাদের ভিড ঠেলে তাঁর কাছে ভিডবার. যদি না মহিলাদের মধ্যে কে একজন লজ্জাশীলা আমাকেই দৃত রূপে পাঠাতেন তাঁর জন্মে অটোগ্রাফ আনতে। আমিও সেই খাতাখানা পতাকার মতো ধরে পথ করে নিলুম ওয়েলসের কাছে। বিলাতের বৈজ্ঞানিকদের সভায় ওয়েলস কী বলেছিলেন, কী করে তাঁদের দ্বারা বিশ্বের তুর্গতি মোচন হবে, এই নিয়ে তাঁর সঙ্গে হুটো একটা কথা হতে না হতেই চেয়ে দেখি দাঁড়িয়ে আছেন লীলাবতী মুন্শী। আমার বসে থাকা বিশ্রী দেখায়, বিশেষতঃ মহিলাটি যখন মহামান্ত মন্ত্রীর স্বনামধন্ত পত্নী এবং ইতিমধ্যে একদিন আমাকে চা'য়ে ডেকে ধন্য করেছেন। মাঝখান থেকে আমার অটোগ্রাফ নেওয়া হলো না।

ওয়েলস্ মানুষটি বেঁটেখাটো, গোলগাল, আঁটসাট। তাঁর পোষাক সাদাসিধে, কিন্তু শ'র মতো অপরিপাটী নয়। তিনি একান্ত মৃত্ভাষী, কথা বলেন ধীরে ধীরে, কথাও এমনকিছু চটকদার নয়। তাঁকে দেখতে বেশ ভালো লাগে। চেহারা ভালো হোক না হোক তাঁর মুখে এক প্রকার অদম্য ভাব আছে। ইংরাক্ত জাতির প্রধান গুণ এই অদম্যতা। হাজার বিপদ ঘটলেও তারা দমে না, তারা সহজ্জাবে নেয়। হাজার ধাকা খেলেও তারা নড়ে না, অটল থাকে। আত্মপ্রত্যয়ের জন্মে তিনি ও তাঁর স্বজাতি স্বিদিত। ওয়েলস্ কিন্তু অকপট ও নিরহদ্ধার। তিনি যতক্ষণ ছিলেন সকলের সঙ্গে সমান হয়ে মিশেছিলেন, বুঝতে দেননি যে তিনি আমাদের চেয়ে বড়।

বিন্থ

5

বিন্নু যখন খুব ছোট তখন তার বাবা তাকে এক আলমারি বই দিয়ে বললেন, "এখন খেকে তোর কাছে রইল এর চাবী।" বিন্নু যেন স্বর্গ হাতে পেল। বইগুলি পড়ে বোঝবার মতো বিভা তার ছিল না, তবু দিনরাত নাড়াচাড়া করত। বঙ্কিম গ্রন্থাবলী, নেপোলিয়ন বোনাপার্ট ছোট বড় কত রকম বই। হঠাং একদিন সব পুড়ে ছাই হয়ে গেল গৃহদাহে। বিন্নুর সে কী হুঃখ! তারপর তার কাকা আনিয়ে দিলেন একখানা শিশু মাসিক। তা পড়ে তার সখ গেল সেও মাসিক পত্র চালাবে। হাতে লিখে বের করল একখানা নকল মাসিক, তাতে বিজ্ঞাপনেরও নকল থাকত। ত্রিবর্ণ আর একবর্ণ চিত্র বিন্নু নিজে আঁকত। গল্প আর কবিতা, নাটক আর উপস্থাস অভাব ছিল না কিছুরই। অভাব ছিল শুধু পাঠকের।.

এমনি করে তার সাহিত্যচর্চার হাতে খড়ি হল। তারপর এক শুভদিনে স্কুলের ছেলেদের সমিতির আলমারি পড়ল বিমুর হাতে। বিমু ক্লাস পালিয়ে সমিতির ঘরে ঢুকত, আলমারি খুলে কেবল মাসিক পত্র পড়ত। তখনকার দিনের প্রায় সব ক'টি প্রসিদ্ধ মাসিক নেওয়া হত বিহুদের স্কুলে। তাদের মধ্যে ছিল "সবুজ পত্র।" বিহু যে ওর এক বিন্দু বুঝত তা নয়, কতই বা তখন তার বয়স, বারো কিম্বা তেরো। তবু সেই বয়সেই তার আশ্চর্য্য লাগত বীরবলের লেখা, তাঁর স্টাইল, তাঁর রসিক্তা। তখন থেকে মনে মনে সে তাঁর একলব্য।

কিন্তু এই সব পড়াশুনার সন্থ ফল কিছুমাত্র ছিল না।
বিশ্বর মাসিক বন্ধ হয়ে গেছল, কেননা পরের নকল করতে
তার উৎসাহ ছিল না। সে প্রায় সমস্তক্ষণ পড়ত। তাও
পাঠ্যপুস্তক নয়, এই সব মাসিকপত্র ও সাহিত্যগ্রন্থ। ইংরাজী
মাসিক পত্র পড়তে পড়তে সে চলে গেল আর এক রাজ্যে।
ভাবতে থাকল কী করে একদিন জাহাজের খালাসী হয়ে
দেশাস্তরে পালাবে। তারপর ইংরাজী ও বাংলা সংবাদপত্র
পড়তে পড়তে তার দৃষ্টি পড়ল রাজনীতির উপর। অমৃতসর,
গান্ধী, খেলাফং। এ সকলের ঠিক মানে বোঝবার মতো
বয়স তার হয়নি, তবু তারও ইচ্ছা যেত দেশের কাজ করতে।
থবরের কাগজ পড়তে পড়তে তার ধারণা জন্মিয়েছিল
সেও অমন আগুনভরা সম্পাদকীয় লিখতে পারে, বানাতে
পারে এক একটি কাগজের বোমা।

বিমু একদিন সত্যি সত্যি এসে কলকাতার রাজপথে হাঁটাহাঁটি সুরু করে দিল। উদ্দেশ্য সংবাদপত্রের সম্পাদক হয়ে দেশ উদ্ধার। অথবা খালাসী হয়ে জাহাজে চড়েঁ আমেরিকা যাতা। ছটোর কোনোটাই হল না। সম্পাদকদের একজন বললেন, "এডিটোরিয়াল লিখতে চাও, বেশ কথা। কিন্তু তার আগে শিখে রাখতে হয় প্রুফ দেখা।" প্রুফ দেখে বিমুর চক্ষুন্থির। আর একজন বলেন, "আগে শর্টহাণ্ড ও টাইপরাইটিং, তার পরে জর্নালিজম।" শর্টহাণ্ড শিখতে গিয়ে বিমুর কায়া পেল। কোথায় কাপজের বোমা, অগ্নিবর্ষী কামান। আর কোথায় সরু সরু দাঁড়ি আর ডট। জাহাজের দিকে তাকিয়ে বিমুর বুক কাপে। সাত সমুজ তেরো নদী। একবার খালাসী হলে কি আর খালাস আছে!

কলেজে ভর্তি হয়ে বিন্তু পরাজয়ের গ্লানি পরিপাক করল।
জীবনের প্রথম পরাজয়। সেই গতারুগতিক গোলামখানা,
জীবনের সঙ্গে সম্বন্ধবিহীন পাঠ্য গ্রন্থ, শিক্ষায়তনের সংকীর্ণ
সীমার মধ্যে কৃত্রিম জীবন। অসহযোগীরা অধিকাংশই
ফিরছিলেন, প্রত্যেকেই এক একটি বিন্তু, কে কাকে লজ্জা
দেবে ? সকলে সকলের লজ্জা ভাগ করে নিল। তবু সেই
পশ্চাদ্ অপসরণের গ্লানি বিন্তুকে বহু দিন নির্জ্জীব করেছিল।
মনের সেই নিরবলম্ব অবস্থায় সে সাহিত্যের দিকে মন দিল।
বৈত দিন সাহিত্যের খোঁজ রাখেনি, আবার নতুন করে
পড়ল। এবার পড়ল ইবসেন, বার্নার্ড শ, টলস্টয়, টুর্গেনিভ,
ডস্টইয়েভস্কি, রলাঁ। বিশুদ্ধ সাহিত্য তাকে তৃপ্তি দিল না,

শাহিত্যের ভিতরে সে অয়েষণ করল সামাজিক তাৎপর্য্য, social significance. নানা বিচিত্র সমস্থার ঘূর্ণীপাক তাকে ব্যাকুল করল। তার ব্যক্তিগত স্থুখছুংখের পসরা নিয়ে সাহিত্যের বাজারে ফেরি করার কথা তাত্ম মনে ওঠেনি। নিজের কাঁছনি নিয়ে কবিতা লিখতে, নিজের কল্পনা ফলিয়ে গল্প লিখতে তার রুচি ছিল না। সে যদি কোনো দিন কলম হাতে নেয় তবে সেই কলম হবে তার তলোয়ার, তাই দিয়ে সে কালাপাহাড়ী করবে, এই ছিল তার তৎকালীন স্বপ্প। সাহিত্যিক—বিশুদ্ধ সাহিত্যিক—হতে তার ইচ্ছা ছিল না, সে আশাও করেনি যে একদিন সে হবে কবি বা কথা সাহিত্যিক।

কিন্তু ভাগ্যদেবতার চক্রান্ত চলছিল তাকে সাহিত্যিক করবার। বিন্তু প্রেমে পড়ল। প্রেমে পড়ে তার প্রধান কাজ হল চিঠি লেখা, তার পরে কবিতা লেখা। তিনটি বছর এই সাধনায় সমাহিত থেকে সে আবিষ্কার করল যে সে লিখতে জানে। এর জন্মে তাকে শর্টহ্যাণ্ড শিখতে হবে না, প্রুফ দেখতে হবে না, শুধু অন্তরের কথা অন্তরের তটে পৌছে দিতে হবে। তার লেখনী যেন খেয়ানৌকা, এ কূল থেকে ও কূলে পার করাই তার কাজ। কাগজের বোমা, কাগজের তলোয়ার কোথায় পড়ে রইল। বিন্তু হলো খেয়ানৌকার পাটনী।

তার সাধনা কথা বলার সাধনা। বোবা সংগ্রাম করছে

সবাক হতে। ভাবপ্রকাশের জত্যে সংগ্রাম, struggle for expression. পাঠক তো মাত্র একজন। সেই একজনের জত্যে কী অবিশ্রাম উত্তম! বলতে হবে, ঠিক মতো বলতে হবে, পরিমিত ভাবে বলতে হবে, হাতে রেখে বলতে হবে। একটিও শব্দ বেশী হবে না, কম হবে না, অপ্রযুক্ত হবে না। পাঠক যদিও একজন তবু লেখা হবে সকলের সেরা। বিহুর প্রয়াস যাতে তার প্রত্যেকটি কথা হয় পড়বার মতো, হ'বার পড়বার মতো, আবার পড়বে বলে তুলে রাখবার মতো। যে কৌটায় বিহুর প্রাণ আছে সে কি নিতান্ত একখানা চিঠি? সে সাহিত্য, হ'জনের গোপনীয় সাহিত্য।

এর পরে বিফু চলে গেল মথুরায়। তার প্রেমের পরিণতি মাথুর। যাবার আগে তার এই প্রত্যয় জেগেছিল যে সে সাহিত্যিক ছাড়া আর কিছু নয়, সাহিত্য ছাড়া আর সবই তার কাছে পরধর্ম। যে জীবিকা সে অবলম্বন করেছিল তাতে তার মন ছিল না। কী আর করবে ? সাহিত্যিক হিসাবে তার আয় এক পয়সাও না, কিন্তু বাঁচতে হলে পয়সাদরকার। সাহিত্যই যদি তার জীবিকা হতো তা হলেই জীবনের সঙ্গে সামঞ্জস্ম হতো। কিন্তু তা যথন সন্তব নয় তথন অপর কোনো জীবিকা স্বীকার করতেই হবে, নইলে অনশন। অসামঞ্জস্মের কাঁটা ফুটে থাকল তার মর্মে।

ş

যেদিন জ্বানল যে সাহিত্যিক ছাড়া আর কিছু নয় সেদিন থেকে তাকে পীড়া দিতে থাকল ছটি প্রশ্ন। এক, কিসের জন্মে সাহিত্য ? তুই, কাদের জন্মে সাহিত্য ?

প্রথম প্রশ্নের উত্তরে কেউ বলতেন, জাতীয় ভাবধারায় অবগাহন করে জাতীয় বেশ পরিধান করে বিশ্বসভায় যাতে আসন পায় এই দেশ সেইজন্মে সাহিতা। কেউ বলতেন শিক্ষার জন্মে, সমাজ সংস্থারের জন্মে, সমাজবিপ্লবের জন্মে, দেশের সাধীনতার জন্মে, জনমনের আত্মপ্রকাশের জন্মে সাহিত্য। কেউ বা বলতেন, চিত্তগুদ্ধির জ্বয়ে, ভাগবভ উপলব্ধির জ্বয়ে, দেবজীবনলাভের জ্বয়ে, নৈতিক উৎকর্ষের জ্ঞফো সাহিত্য। এমনি কত কথাই বিনু শুনল। মথুরায় গিয়ে দেখল, ওখানে মামুষকে এমন ভাবে ব্যবচ্ছেদ করা হচ্ছে যেন মানুষ বলে কিছু নেই, আছে তার দেহ, তার মন, তার ব্যবহার, তার এলোমেলো চিস্তা ও লাফ দিয়ে চলা স্বপ্ন, তার চেতনাপ্রবাহ, তার অবচেতনা, তার রকমারি কম্প্লেকস্, তার কত রকম রিফ্লেক্স। সাহিত্য বলতে ওখানে কী না বোঝায়। বিন্তু তো দিশা হারাতে বসল। তখন তার হৃদয় বলে উঠল, না, না, নেতি, নেতি।

আর্টের মধ্যে অনেক জিনিষ আসতে পারে, যেমন নৌকার মধ্যে। কিন্তু আর্টকে হতে হবে আর্ট। সাহিত্যকে হতে হবে সাহিত্য। কী করে তা হবে সে কৌশল যার?

জানে তারাই সাহিত্যিক, তারাই আর্টিস্ট। তারা হৃদয়বান,

তারা বিদয়্ধ, তারা মায়ুষকে মায়ুষ বলেই ভালোবাসে,

প্রকৃতিকে প্রকৃতি বলেই। তারা সৃষ্টি করে সৃষ্টির জ্বগ্রেই,

লেখনী দিয়ে খেলনা বানায় খেলার জ্বন্থে।

কিসের জন্মে আর্ট ? আর্টের জন্মে। আর্ট ফর আর্টস সেক—এই উত্তরই আর্টিস্টের উত্তর, যদি তিনি আর্টিস্ট হয়ে থাকেন। যাঁদের উত্তর অক্সরূপ তাঁরা আর্টিস্ট নন তাঁরা ছদ্মবেশী শিক্ষক কিম্বা সংস্কারক, সৈনিক কিম্বা বিপ্লবী। তাঁরা বায়োলজিস্ট কিম্বা প্যাথোলজিস্ট হয়ত, অথবা সাইকোয়্যানালিস্ট। তাঁরা দেশানুরাগী কিম্বা গণপ্রেমিক হয়ত, অথবা যোগী। আর্ট ফর আর্টস সেক তাঁদের অনুমোদন পায় না। তাঁরা বলেন, Art for the sake of something higher. কিন্তু বিমু বলে, জগতে আর্টের চেয়ে বড অনেক কিছু আছে. কিন্তু আর্টিস্টের কাছে আর্টের চেয়ে বড আর কিছু নেই। সতীর চোখে তার নিজের পতিটিই সকলের চেয়ে স্থন্দর, মহৎ,শ্রেষ্ঠ—যদিও অপরের চোখে পাজী আর নচ্ছার, কালো আর কুৎসিত। তেমনি আর্টিস্টের কাছে আর্টই highest, তার চেয়ে higher কিছু ননেই। তাই তার বন্ধু যখন প্রশ্ন করেন, আর্টাৎ পরতরং নহি ? সে উত্তর দেয়, নহি।

সাহিত্যকে হতে হবে সাহিত্য। সে কৌশল যারা জানে

•তারাই সাহিত্যিক, তারাই আর্টিস্ট্। তারা তো বলবেই, ° আর্ট ফর আর্টস সেক, সাহিত্যের জ্বন্থে সাহিত্য। কিন্তু এর মানে এমন নয় যে আর্টের জগৎ একটা অন্ধকৃপ, তার ভিতরে বাইরের আলো হাওয়া যাওয়া আসা করে না। এমন নয় যে শিল্পী বাস করে গজদন্তের গম্বুজে, ছনিয়া পুড়ে ছারখার হলেও তার বেহালা বাজানো বন্ধ হয় না। বিষু वरल, আমি ভালোবেসেছি। কখনো নারীকে, কখনো শিশুকে, কখনো বন্ধুকে, কখনো অপরিচিতকে, কখনো দেশকে, কখনো বিদেশকে। কখনো আইডিয়াকে, কখনো আই-ডিয়ালকে। আমি ভালোবেসেছি মানুষকে ও মানুষের পরে প্রকৃতিকে। সেই ভালোবাসা আমাকে হাতে ধরে লিখতে শিখিয়েছে, হাতে ধরে লিখিয়েছে। আমি তোমার সৌখীন लिथक नहे, ना लिथलिও यात्र हल। अथवा नहे (अभागात्र लिथक, ना निथल यात हल ना। यात्मत त्मर्थि हित्नि हि ভালোবেসেছি তাদের কথা লিখেছি, প্রাণ দিয়ে লিখেছি, লেখায় প্রাণ সঞ্চার করেছি। আমি প্রেমিক লেখক। ধর্ম বা নীতি, জাতীয়তা বা সাম্যবাদ, মনোবিকলন বা জৈব বাবহার, সাহিত্যে এদের সকলের স্থান আছে, কেননা জগতে এদের স্থান আছে। আমি তো এমন কথা বলিনি যে, ঠাঁই নাই ঠাঁই নাই ছোট সে তরী। আমার তরীতে ঠাঁই **मिर्**यृष्टि भवांटेरक । किन्न ভाटे, आमात्र भानात जतीरा यनि সোনার ধানই না থাকল তবে বাকী সব থেকে হবে কী ?

ও কি সাহিত্য হবে ? যখন বলি আর্ট ফর আর্টস সেক তখন শুধু এই কথাই বলি যে সোনার ধানের জত্যে সোনার তরী। তা বলে অন্ম জিনিষকে বাদ দিইনে, ওজন বুঝে জায়গা দিই। এবার বিহুর দ্বিতীয় জিজ্ঞাসা। কাদের জ্বস্থে আর্ট 📍 এই ভেবে বিমু একদা কাতর হয়েছে যে তার এত পরিশ্রম র্থা যাচ্ছে, জনসাধারণের কাজে লাগছে না, ভোগে লাগছে না। ভেবেছে বোধ হয় তার লেখার মধ্যে এমন মাধুরী নেই যার জন্মে জনসাধারণ চাতকের মতো তার দিকে চেয়ে রইবে। দোষটা তবে কার ? এই অপরূপ সমাজ-ব্যবস্থার যা শতকরা সাতজনকে অক্ষর চিনতে শিখিয়েছে. হয়ত একজনকে বই কিম্বা মাসিক কেনবার মতো অর্থ দিয়েছে ? অথবা বিহুর নিজের ? দোষটা বিহু নিজের ঘাড়ে টেনে নিয়ে মনে মনে বড কষ্ট পেয়েছে। যে দেশের সমাজ-ব্যবস্থা এইরূপ সেদেশে জন্মিয়ে তার প্রথম কর্ত্তব্য কি নয় দেশকে নতুন সমাজব্যবস্থা দেওয়া গু সাহিত্যস্প্তীর আগে সমাজ ভাঙাগড়া, রাষ্ট্র ভাঙাগড়া ? কিন্তু তাই যদি করে তবে লিখবেই বা কবে, কোন জন্মে ? যদি ভাঙাগড়ার কথাই লেখে তবে সে কি হবে সাহিত্য ? সাহিত্য কি সমাজের প্রয়োজনে হয় ? না, অস্তরের প্রেরণায় ?

দ্র বিন্ধু হৃদয়ঙ্গম করল যে ইচ্ছা করলে সমাজ ভাঙাগড়ার কথা লেখা যায়, কিন্তু তার দ্বারা না হয় সমাজের পরিবর্ত্তন, না হয় সাহিত্যের স্কুলন। যে সমস্যা এক দিনের নয় সে ক্ষান্থা রাতারাতি যাবার নয়, যারা তার জ্বন্থে দেহপাত করতে ইচ্ছুক তাদের জীবনব্যাপী অধ্যবসায় করতে হবে। কে জানে কত কাল লাগবে শতকরা সাতাশ জনকে সাক্ষর করতে, শতকরা দশ জনকে বই কেনবার অর্থ দিতে ? জনসাধারণের সাহিত্যরসাম্বাদন বিমুর জীবনে হবার নয়। বিমু তা হলে করবে কী ? লিখবে না, যেহেতু মাত্র জনকয়েক মধ্যবিত্ত পাঠক তার উপভোগী ? লিখবে, কিন্তু ভাঙাগড়ার কথাই লিখবে ? অথবা লিখবে এমন ভাবে যেন এক দিন শিক্ষাবিস্তার ও বিত্তবিভাজন হলে সব শ্রেণীর লোক সেই সৃষ্টির অধিকারী হতে পারে ? দিয়ে যাবে এমন একটা রস্থা সমাজবিপ্লবের আগে রাষ্ট্রবিপ্লবের আগে ফুরিয়ে যাবে না, জনসাধারণ যতদিন না ভোগক্ষম হয় ততদিন বর্ত্তে থাকবে ? এমন এক অমৃত যা আপাতত অল্প কয়েকজনের পাতে পড়লেও কালক্রমে স্বর্বজনের হাতে পড়বে ?

প্রথম কর্ত্তব্য—বিমু ব্বল—অমৃতমন্থন। অমৃত যখন উঠে আসবে সেবস্থ সকলের জন্মেই আসবে, যদিও উপস্থিত জনকয়েক ভাগ্যবস্ত তার ভোক্তা। কাদের জন্মে লিখছে, এ প্রশ্ন তাকে বিমর্য করলেও আসল প্রশ্ন, কী লিখছে? যা লিখছে তা কি অমৃতরুচি? যদি অমৃতপিপাসা মেটাতে পারে তবে আজ তার দ্বারা জনকয়েকের হলেও এক শতাব্দী পরে কোটী কোটী জনের ত্যা মিটবে। তার রচনা হবে চিরকালের ক্লাসিক। আর যদি অমৃতের সন্ধান না পায় ও

অমৃতের মধুচক্র না রচে তবে আজকের জ্বনসাধারণ তাকে মাথায় তুলে নাচলেও কালকের জ্বনসাধারণ তাকে পুছবে না।

কাদের জত্যে সাহিত্য ? যারা ভালোবাসে ও ভালোবাসবে তাদের জত্যে। যারা রস পায় ও পাবে তাদের জত্যে। যারা আজ সমাজব্যবস্থার দক্ষণ রস পানে বঞ্চিত তাদের জত্যে বিন্তুর ছঃখ হয়, কিন্তু যারা বঞ্চিত নয় তারাও কি বিন্তুর লেখা কিনে পড়ছে ও পড়ে আনন্দ পাচ্ছে ? যাদের ক্ষমতা আছে তাদের কি পিপাসা আছে ? না যদি থাকে তবে জনসাধারণের জত্যে মাথাব্যথাটা মাথার বাজে খরচ। তারা শিক্ষিত ও সমর্থ হলেও ঠিক এমনি উদাসীন হতে পারে সাহিত্যের প্রতি, ক্লাসিক ফেলে ডিটেকটিভ নভেল পড়তে পারে।

9

ক্লাসিক রচনার অভিলাষ নিয়ে বিমু এর পরে ক্লাসিক পড়ল। গ্রীক ট্র্যাজেডী, সংস্কৃত কাব্য, দাস্তে শেক্সপীয়ার গ্যেটে টল্স্টয় রবীন্দ্রনাথ, এসব নাড়াচাড়া করে তার এই প্রত্যয় দৃঢ় হলো যে জীবনের উপলব্ধি গভীর না হলে সাহিত্যে গভীরতা আসে না, সাহিত্যকে আলো জোগায় জীবন, যেমন সূর্য্য জোগায় চাঁদকে। লিখে ফ্ল কী, যদি বাঁচতে না জানি, ঠিকমতো না বাঁচি! সে লেখা ছ'দিন একটু ঝিকিমিক করবে, তার পরে নিবে যাবে। তাতে থাকবে না জ্যোৎস্নার স্থধা, যে স্থধার উৎস হচ্ছে জ্যোতি।

বিন্থকে যেতে হলো জীবনের কাছে। সাহিত্যের সূর্য্যস্বরূপ জীবন। জীবন যে তার একেবারেই অজানা ছিল তা নয়, জীবনের কাছেই সে নিয়েছে প্রেমের পাঠ। কিন্তু সেই বিছা যথেষ্ট নয়। কী করে আরো গভীর ভাবে বাঁচবে এই জিজ্ঞাসা তাকে অধীর করল। সে নানা কাজে रयाश फिल, नाना लारिकत मरक मिमल, नाना ऋारन घूतल। তার লেখা কমে এলো. কমতে কমতে এক সময় থেমে গেল। লেখনী তুলে নিলেও হাত চলে না, হাতের যেন পক্ষাঘাত। বিষ্ণুর মনে হতে লাগল তার লেখার পাট চুকেছে। সে ইচ্ছা করলেও লিখতে পারবে না, সে লেখক নয়, ভৃতপূর্ব লেখক। নিজের এই অসহায় দশায় তাকে সাম্বনা দিত তার বিশ্বাস। সে বিশ্বাস করত যে লেখার চেয়ে ঢের বেশী প্রধান সত্যিকারের বাঁচা। লেখবার অভ্যাস একবার গেলে আবার আসে না অনায়াসে। তবু তাতেও ক্ষতি নেই যদি জীবনের অভিজ্ঞতা জমতে জমতে জমাট বাঁধে ৷ যার উপর জীবনদেবতার স্নেহ আছে তাকে বাণীও বর দেন সাদরে।

জীবনের জলে স্নান করে বিহু ক্রমে জ্ঞানলাভ করল যে ওটুকু স্নানে তার তৃপ্তি হবে না, অবগাহন করতে হবে অগাধ সলিলে। মহামানবের সাগরতলে ডুব দিতে হবে, তবে যদি পায় মানবজীবনের অমৃত। বিহুর কি এত সাহস আছে যে সে ডুব দিতে পারবে ? বিহু এই আইডিয়াটা নিয়ে মনে মনে খেলা করে। আজ নয়, কাল। কাল নয় পরশু। এমনি করে তার দিন মাস বছর কাটো। দশকও কাটল। এইখানেই তার ট্রাজেডী। সে যদি জলে নাম্ল তবে আরো গভীর জলে কেন করল না অবগাহন ?

ভীরু। ভীরু। ভয়ানক ভীরু সে। তবে তাকে আমি কাপুরুষ বলব না। সে পৌরুষের পরিচয় দিয়েছে জীবনের অনেক পরীক্ষায়। কাপুরুষ নয়, ভীরু সে। সাগরতীরে জলকেলি করে দিনের আলো অপচয় করল। এখন আসছে আঁধার। শুধু যে তার নিজের জীবনে আঁধার অর্থাৎ পাকা চুল, তাই নয়। দেশের জীবনেও আঁধার, অর্থাৎ অনিশ্চয়তা। ইউরোপের জীবনে তো মহা তমসা, ঘোর বর্বরতা। এই ঘনায়মান সন্ধ্যায়—য়্বগসন্ধ্যায়—য়ৌবন সন্ধ্যায় বিহুর পাত্রে সুধা কই ? কই সেই জীবনসার যা য়ৃতকেও নবজীবন দেবে, মুমুর্কে দেবে সঞ্জীবনী আশা ?

মুক্তা সেই, আছে গুটি কতক নানা রঙের ঝিন্নক।
সাগরতীরে বসে বসে বালুর ঘর গড়েছে আর এই সব
কুড়িয়েছে বিহু। সেই বালুর ঘরেও ভাঙন ধরেছে। আর
সেই সব ঝিনুকও ক্রমে ফুরিয়ে আসছে। তা হলে বিহু,
তুমি করলে কী!

যাক, বিশ্ব হচ্ছে বিশ্ব। সে যা সে তাই। যাব যত্টুকু দম তার তত্টুকু দৌড়। বিশ্ব যে টলস্টয়কল্প নয় এর জন্যে আফশোষ করে কী হবে ? স্বয়ং টলস্টয় কি বার্থ হননি ? সাগরতলে ডুব দিযে তিনি কি তুলতে পারলেন আছে ? জনগণেব সঙ্গে বাস করলেন, কিন্তু এক হতে পারলেন কি ? জনগণের মন চিনলেন। কিন্তু মন পেলেন কি ? তাদের জন্যে কত লিখলেন। তাবা পড়ল কি তার শেষ জীবনের সেইসব লেখা ? এত বড় ট্রাজেডী পৃথিবীতে বেশী হয়নি। তাঁব শ্রেষ্ঠ রচনাগুলিকে তিনি ঘণা করে সরিয়ে রাখলেন, কেননা ওতে রয়েছে অভিজাতদেব অশুচি জীবনক্থা। শেষ বয়সে প্রায়শ্চিত্ত কবে ওসব তো তিনি বিসর্জ্জন দিলেন। কিন্তু তাঁর নিজেব দেশেই এমন দিন এলো যেদিন অভিজাত বলে তাঁকে প্রত্যাখ্যান কবল তাঁব প্রিয়তম জনসমাভ, বিপ্লবী জনসমাজ।

আশাব কথা এই যে ধীবে ধীবে দিন ফিবছে। টলস্ট্রেব বই আজকাল খুব চলছে বাশিযায়। সেসব বই যে কেবল তাঁর শেষ জীবনের প্রায়শ্চিত্তেব পবের বই তা নয়, প্রথম বয়সের সেই সব পদ্ধিল জটিল চঞ্চল অলস চিন্তাকুল ভাবালু বীর্যাবান সম্ভ্রান্ত সমাজেব চিত্র। কাবণ কী প কারণ সেগুলিও আর্ট। আর্টেব আ্কর্ষাব ।

বিমু নিজেকে টলস্টয়েব সঙ্গে তুলনা করতে চায় না। টলস্টয়ের ছিল সাহস, বিমুব তা নেই। ববং তুলনা করা চলে চেখভের সঙ্গে তার। চেখভ
সময়ের কথা, যেমন কারুণ্যের সঙ্গে
সময় মনে হয় সেও সেই সমাজের কথা
তেমনি কারুণ্যের সঙ্গে লিখছে। আফ কোথায় থাকবে আমাদের এই মধ্যভ্যতা ?

তা বলে ঝড়ও চির দিন থাকে
নতুন করে অবসরবিহারী গজায়, অ
ফুঁড়ে বেরোয়। অবসর না হলে, আর
সঙ্গে পরিচয় পাকা হয় না, তাই
না। ক্লশদেশেও চেখভ পড়ে উপভোগ
সংস্কৃতিমান সংবেদনশীল মন বিবর্ত্তি
দেশেও।

তাই সৃষ্ট সাহিত্যের ব্যর্থতা নেই। রঙের ঝিমুক অদ্র ভবিশ্বতে উপেক্ষিত আকাজ্জিত হবে, যদি থাকে তাদের প্রেম, একটি মনের ধ্যান, একটি মান্তবের প্রাণ।

(2984-82)